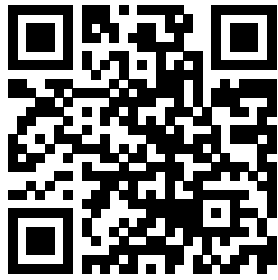


Síguenos en Facebook
para más noticias e información



PAG. 4

► Gobernador Baker firma ley luego de que la Corte Suprema anuló Roe v. Wade

Massachusetts protege aún más el derecho al aborto

EL MUNDO BOSTON

Greater Boston Edición No. 2572

Jueves 11 de Agosto, 2022

175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128
editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

f t i in s @elmundoboston



► Por primera vez en el Fenway Park con la Noche de la Herencia Dominicana y el domingo 14 de agosto con uno de los más bulliciosos Desfiles con música y baile en las calles de la ciudad.

Dominicanos celebran en grande en Boston

LOCALES »

PAG. 11



Festival Latino hizo vibrar a Lynn

PAG. 32



► Suplemento especial MBTA:

30 días sin el tren de la Línea Naranja

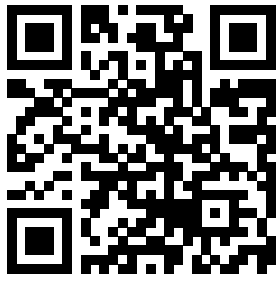
PAGS. 17-24



WE'RE BACK! ★ ¡NOMINE A ALGUIEN HOY!

LATINO30UNDER30.COM/NOMINATE ★ **5 YEAR ANNIVERSARY!**

Síguenos en Facebook
para más noticias e información



PAG. 31

► Jueves 25 de Agosto

La Premiación mas grande de los latinos

EL MUNDO

NEWSPAPER

Merrimack Valley Edición No. 2572
Jueves 11 de Agosto, 2022

175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128
editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

f t i in s @elmundoboston



► Se calienta Lawrence, la ciudad más latina de Massachusetts, para ver en su única presentación al rapero puertorriqueño el jueves 18 de agosto en el estadio de los Medias Rojas de Boston.

Comnoción en Lawrence por Concierto de Bad Bunny

EN LAWRENCE » BOLETAS DISPONIBLES EN WWW.REDSOX.COM/BADBUNNY

PAG. 24



Lawrence se lanza a promover la naturalización

Figura entre los 10 principales grupos básicos elegibles para convertirse en ciudadanos estadounidenses.

PAG. 28

► En Lawrence y más allá

Para frenar efectos del cambio climático

PAG. 30



WE'RE BACK! ★ ¡NOMINE A ALGUIEN HOY!

LATINO30UNDER30.COM/NOMINATE ★ 5 YEAR ANNIVERSARY!



La columna de Max

Maximo Torres
Editor, El Mundo Boston
Maximo@ElMundoBoston.com

¡Cuánto dolor Dios Mío!

Es imposible contener las emociones, es imposible no llorar y no mostrar dolor cuando un amigo, un hermano en Cristo ha muerto, ha partido al más allá. Estas últimas dos semanas han sido terribles, primero la muerte de Javier Cabrera, un hermano del OPUS DEI o la Obra de Dios con quien crecí y afiancé mi vida periodística, segundo la partida de nuestro querido Julián Torres, un cubano de los buenos con quien compartí muchos años de trabajo en esta casa editora hasta que se jubiló hace algunos años y tercero, como para darle más dolor a la vida, el vil y cruel asesinato del hijo de mi sobrino Hugo Mendoza, en Lima. Los delincuentes lo atracaron para robarle su dinero, dejando a toda una familia hundida en el dolor.

Es terrible lo que pasa en Perú, los diarios limeños reportan casos todos los días de

delincuentes que matan por robar un miserable celular. La inseguridad es cada vez peor en un país que vive en medio del escándalo por actos de corrupción en las esferas del gobierno y en los que, según las denuncias, estaría involucrado el presidente izquierdista Pedro Castillo.

En los años que trabajé con Julián Torres, uno de los mejores comunicadores cubanos, nuestro menú diario era hablar de política y de todo lo que pasaba en nuestros países de América Latina, recuerdo que me decía "los pueblos no aprenden" cuando eligieron a Chávez como presidente de Venezuela y luego a Maduro. ¡Qué se jodan! me decía con el humor que lo caracterizaba. Julián salió de Cuba en plena dictadura castrista para nunca más volver. "No reniego de Cuba, amo a mi patria, pero estos comunistas desgraciaron a mi país".

Con Julián Torres cultivé una gran amistad que se afianzó a lo largo de los años, lo conocí cuando Alberto Vasallo Jr., otro cubano de los buenos, fundador de esta casa editora, me abrió las puertas por los años 90 para trabajar a su lado, fueron años

memorables, los mejores de mi vida en Boston. Con Julián teníamos afinidades políticas y los dos nos identificábamos con el capitalismo.

Su muerte nos tocó el alma, no pude contener la emoción y lloré cuando Alberto Vasallo III, presidente ejecutivo y editor en jefe de El Mundo Boston, me dio la triste noticia. Los dos nos sumergimos en la más profunda tristeza y recordamos pasajes de su vida, expresiones que no se borran cuando criticaba una elección presidencial de izquierda en países latinoamericanos. "Los pueblos no aprenden de la dictadura castrista y ahora tienen los gobiernos que se merecen". Julián era un abierto crítico de Fidel Castro y del socialismo, comunismo, marxismo, leninismo o como le quieran llamar. Ahora ya no está con nosotros, pero sus ideas han quedado enraizadas en muchas personas de nuestra comunidad que lo conocieron en vida.

El dolor va a seguir latente no solo por Julián Torres sino por mi otro amigo y hermano, Javier Cabrera, y por el hijo de mi sobrino, una vida que se apaga a temprana edad por culpa de los malditos delincuentes. ¡Sigamos cuidándonos! La vacuna salva vidas.



→ Julián Torres



→ Walter Braulio Mendoza



→ Javier Cabrera

CHISTES DE LA SEMANA



¿Cuál es el colmo de un jardinero?
¡Que siempre le dejen plantado!
¡Y que su mujer se llame Rosa!
¡Y su hija, Margarita!

Dos niños conversan después de terminar un examen:
- Oye, ¿qué tal te ha salido?
- Fatal, lo he dejado en blanco. ¿Y a ti?
- ¡Nooo! ¡Yo también!
¡Van a pensar que nos hemos copiado!

Doctor, tengo un problema tremendo. Estoy perdiendo la memoria.
- ¿Cuánto tiempo hace?
- ¿Cuánto tiempo hace de qué?

¿Qué diferencia hay entre una pulga y un elefante?
Que el elefante puede tener pulgas y la pulga no puede tener elefantes.

Vota 6 de septiembre

Más calificado, Mejor preparado

Paul Tucker

Fiscal de Distrito del Condado de Essex



Representante estatal y exjefe policial, abogado Paul Tucker, es el candidato que ha recibido más apoyo para el cargo de Fiscal de Distrito del Condado de Essex



Most Qualified, Best Prepared

Paul Tucker

Essex County District Attorney



Apoyo a Paul Tucker para Fiscal de Distrito:

MAYOR BRIAN DePENA
City of Lawrence
ENDORSE
PAUL TUCKER OR D.A.



"Paul Tucker es una persona íntegra, transparente, trabajadora y con la experiencia necesaria para mantener nuestras ciudades seguras. Como nuestro próximo fiscal del distrito Essex, podemos contar con Paul Tucker para trabajar en asociación con las comunidades para crear programas efectivos con el fin de que nuestros vecindarios sean seguros para todos. Espero que los votantes de Lawrence se unan a mí para apoyar y VOTAR por PAUL TUCKER para fiscal de Distrito del Condado de Essex el 6 de septiembre".

...Mayor Brian DePena

PAUL TUCKER
ESSEX COUNTY District Attorney

Most qualified. Best prepared.

To find out why so many community leaders across Essex County are strongly supporting Paul Tucker:

Please Visit: www.PaulTuckerDA.com

#1

SOMOS LOS ÚNICOS EN BOSTON CON
NOTICIAS LOCALES EN ESPAÑOL Y EN VIVO.



GRACE GÓMEZ

JOSÉ RIVERA ADROVET

LUNES A VIERNES

5:00, 5:30, 6:00 & 11:00 PM

 **NOTICIERO**
NUEVA INGLATERRA
SIEMPRE CONTIGO

► **Gobernador Baker firma ley luego de que la Corte Suprema anuló Roe v. Wade**

Massachusetts protege aún más el derecho al aborto

Derecho al aborto. El gobernador Charlie Baker firmó una legislación para proteger aún más el acceso a los servicios de atención de la salud reproductiva en Massachusetts luego de la decisión de la Corte Suprema que anuló Roe v. Wade despojando a la población del derecho al aborto.

La legislación codifica varias medidas que se incluyeron por primera vez en una Orden Ejecutiva emitida por el Gobernador Baker en las horas posteriores a la decisión de la Corte Suprema el mes pasado.

La ley también adopta varias medidas nuevas o ampliadas para proteger el acceso a los servicios de salud reproductiva en el Commonwealth. Todas las protecciones del proyecto de ley se aplican por igual a los

servicios de atención de la salud reproductiva y de afirmación de género proporcionados o a los que se accede en el Estado Libre Asociado.

"Massachusetts se mantiene firme en su compromiso de proteger el acceso a los servicios de atención de la salud reproductiva, especialmente después de la decisión de la Corte Suprema que anuló Roe v. Wade", dijo el gobernador Charlie Baker.

Respeto al derecho al aborto

"La decisión de la Corte tiene consecuencias importantes para las mujeres de todo el país que viven en estados con acceso limitado a estos servicios, y nuestra administración tomó medidas rápidas en las horas

► **La decisión de la Corte Suprema afecta a todas y cada una de las personas en Estados Unidos, con independencia de su capacidad de tener un embarazo. Ahora tendrán que llevar su embarazo a término o someterse a un aborto en condiciones de riesgo.**

► **Sin embargo, "Massachusetts se mantiene firme en su compromiso de proteger el acceso a los servicios de atención de la salud reproductiva".**



¡Use #Passport Parking para estacionar!



Es muy sencillo: descargue la aplicación gratuita Passport Parking en App Store o Google Play en su teléfono inteligente.



posteriores a esa decisión al emitir una Orden Ejecutiva para proteger el acceso aquí en el Estado Libre Asociado. Esta nueva legislación se basa en esa acción al proteger a los pacientes y proveedores de la interferencia legal de leyes más restrictivas en otros estados. Estamos agradecidos por el compromiso y la dedicación al tema que nuestros colegas legislativos demostraron para hacer realidad esta importante ley bipartidista."

"Después de la decisión de la Corte Suprema que anuló Roe v. Wade, es fundamental que en Massachusetts afirmemos que nuestro estado seguirá garantizando el acceso a los servicios de atención de la salud reproductiva", dijo la vicegobernadora Karyn Polito. "Las nuevas protecciones en esta ley se basan en los pasos que tomó nuestra administración el mes pasado y nuestro trabajo bipartidista compartido para proteger el acceso a estos servicios."

» Algo más

Con la sentencia de la Corte Suprema, millones de personas que pueden quedarse embarazadas en Estados Unidos se enfrentan a un futuro en el que no podrán tomar decisiones personales que afectan a su cuerpo, su futuro y el bienestar de sus familias.

"Quede devastada con decisión de la Corte"

"Como tantos otros, quedé devastada por la decisión de esta Corte Suprema extremista de anular los derechos consagrados en Roe v. Wade. Estoy muy orgullosa de que, con la firma de esta legislación, Massachusetts seguirá siendo un líder nacional en la protección y defensa de los derechos de nuestros residentes y de aquellas personas que vienen aquí en busca de acceso a la atención médica", dijo la presidenta del Senado, Karen E. Spilka.

"Se debe permitir que las personas embarazadas, las personas trans y todas las personas tomen sus propias decisiones de atención médica en consulta con su médico sin temor. Sin embargo, nuestra lucha para proteger los derechos y la dignidad de nuestros residentes no puede terminar, por lo que el Senado continuará explorando formas de defender nuestros derechos fundamentales. Estoy agradecido con mis colegas en el Senado que se unieron para actuar rápida y decisivamente en este tema, con el presidente Mariano y la Cámara de Representantes, y también con el gobernador Baker por su rápida acción", concluyó Spilka.



You can count on us.

- ✓ Checking and Savings Accounts
- ✓ Personal Loans
- ✓ Home Loans

Tu puede contar con nosotros.

- ✓ Cuentas corriente y cuentas de ahorro
- ✓ Préstamos personales
- ✓ Préstamos hipotecarios

Member **FDIC** EQUAL HOUSING LENDER

EP Enterprise Bank
CREATE SUCCESS

EnterpriseBanking.com | 877-671-2265

Ahorra en Internet

Programa de Conectividad Asequible



No dependas solo de **tu teléfono** para conectarte al Internet.

Conéctate a más de lo que te encanta con Mobile e Internet juntos.

Obtén una línea de Mobile Unlimited con 5G e Internet para el hogar juntos por solo \$24.95 al mes cuando calificas para el Programa de Conectividad Asequible e Internet Essentials. Además de un módem incluido sin costo extra. ¡Únete a los millones que ahorran con Xfinity!

Oferta exclusiva con Xfinity.

Una línea de Mobile Unlimited con 5G + Internet

\$24⁹⁵ /mes + impuestos

cuando calificas para ACP e Internet Essentials. Equipo, impuestos y otros cargos extra y sujetos a cambios. Ver detalles más abajo.

**internet»
essentials**
FROM COMCAST

Módem incluido sin costo extra con Internet Essentials.

☎ 1-800-333-0010  es.xfinity.com/free

xfinity

Se aplican restricciones. No está disponible en todas las áreas. Limitado a clientes residenciales que califiquen para Internet Essentials y el Programa de Conectividad Asequible. Precio anunciado limitado a Internet Essentials con 1 línea de Xfinity Mobile Unlimited. Equipo, impuestos y otros cargos extra y sujetos a cambios. Internet Essentials: Limitado a clientes residenciales de Internet Essentials (IE) de al menos 18 años de edad que cumplan con ciertos requisitos de elegibilidad. Si se determina que un cliente ya no es elegible para el programa de IE, se aplicarán las tarifas regulares al servicio de Internet seleccionado. Sujeto a los términos y condiciones del programa de Internet Essentials. No se puede combinar con otras ofertas. Programa de Conectividad Asequible: Solo pueden inscribirse los hogares elegibles. El beneficio cubre hasta \$30/mes (75/\$ en Territorios Tribales). Después de concluir el Programa de Conectividad Asequible, será facturado a los precios mensuales estándares de Comcast, incluyendo cualquier cargo por equipo, tarifas e impuestos aplicables. Una vez que inscrito correctamente, verá el crédito del Programa de Conectividad Asequible para sus servicios de Internet y móvil. Para detalles completos, visite es.xfinity.com/acp. Xfinity Mobile: requiere Xfinity Internet residencial pospago. Podrían aplicarse limitaciones de líneas. Los cargos por equipo, internacionales y roaming, impuestos y tarifas, incluyendo los cargos regulados de recuperación y otros cargos son adicionales y están sujetos a cambios. Se aplica un cargo de \$25/línea/mes si los servicios pospago de Xfinity TV, Internet o Voice no se mantienen. Los precios están sujetos a cambios. Ahorro basado en el promedio ponderado de los precios optimizados de los 3 principales proveedores. Se requiere Xfinity Internet. Velocidades reducidas tras 20 GB de uso/línea. En momentos de congestión, sus datos podrían ser temporalmente más lentos que otro tráfico. Después del uso de 20 GB de datos al mes, las velocidades se reducen a un máximo de 1.5Mbps de descarga/750 Kbps de carga. No se transfieren los datos no usados. Para ver las Divulgaciones de banda ancha de Xfinity Mobile, visite: es.xfinity.com/mobile/polices/broadband-disclosures. © 2022 Comcast. Derechos Reservados. NPA240099-0001 HM-NED-ACP-V1



Vuelve a Boston The Latino 30 under 30

Las nominaciones están abiertas y cierran el 1 de septiembre del 2022

Después de dos años de restricciones y cuarentenas por la pandemia del COVID-19, vuelve a Boston "The Latino 30 under 30" para premiar al talento latino. Las nominaciones están abiertas y cierran el 1 de septiembre de 2022 a las 11:59 de la noche. Pueden ser enviados por una tercera persona o por uno mismo. Científicos, músicos,

activistas y empresarios innovadores y futuras estrellas del mundo corporativo, entre otros, están en la lista de los jóvenes que prometen con su trabajo hacer parte del cambio no solo en Boston y en todo el Estado, sino también a nivel nacional e internacional.

El Mundo Boston se siente orgulloso de reconocer los logros de 30 jóvenes latinos

que son una inspiración en una fiesta por todo lo alto la noche del sábado 5 de noviembre en el club Royale en Boston.

Las nominaciones se extenderán a cualquier persona que tenga 31 años o menos en cualquier momento durante el año calendario 2022. Todas las nominaciones que se enviaron el año pasado se aceptarán sin necesidad de volver a enviarlas.



Learn More About Vibrant Senior Living!

Get your **FREE brochure** from Linden PondsSM, the South Shore's premier senior living community.

Call **1-888-246-7512** or visit us at **LindenPonds.com**.


Linden Ponds | South Shore
BY ERICKSON SENIOR LIVING® | LindenPonds.com

Linden Ponds values diversity. We welcome all faiths, races, and ethnicities, and housing opportunities are available for low and moderate income households.




Jammal Clark
Airman First Class
Boston MA

Tus beneficios, nuestro compromiso

El programa del Departamento de servicio para veteranos de Massachusetts (DVS) en asociación con la Oficina de servicio para veteranos (SOS) en ciudades y pueblos locales, puede ayudar a los veteranos, a los miembros jubilados de los Servicios y a sus familias a aplicar. Para aprender más visita mass.gov/MASSVETS.

mass.gov/MASSVETS **MASSVETS**
FINANCIAL BENEFITS FOR THE ROAD AHEAD



¿No es hora de darle casa propia a tu futuro?

Sabemos que ser dueño de casa es construir una base sólida para tu futuro y un legado para tu familia. Nuestro compromiso contigo y tu comunidad es ayudarte a dar ese primer paso. Hemos ayudado a más de 34,000 personas a obtener un préstamo accesible con el **Programa para Comprar Casa Propia**¹:



Ayuda para el pago inicial de hasta **\$10,000** o 3% del precio de compra, lo que sea menor. Se aplican restricciones de ingresos y disponibilidad de producto².



Ayuda para los costos de cierre de hasta **\$7,500**, como un crédito del prestamista³.



Pago inicial tan bajo como del **3%**. Se aplican límites de ingresos⁴.

Conoce más en bankofamerica.com/casapropia

BANK OF AMERICA

¿Qué quieres lograr?[®]

Es posible que los materiales relacionados con la cuenta solo estén disponibles en inglés, lo que incluye, entre otros, solicitudes, divulgaciones, contenido en línea y móvil y otras comunicaciones relacionadas con el producto.

Le invitamos a solicitar la oferta. La recepción de este material no significa que usted haya recibido la calificación previa o la aprobación previa para ningún producto o servicio que ofrecemos. Esto no constituye un compromiso de préstamo; usted deberá presentar información adicional para ser examinada y aprobada.

1. Programa de Pago Inicial y Programa America's Home Grant: los prestatarios que califican deben cumplir los requisitos para la calificación, como ser propietarios de la vivienda que ocupan y comprar una vivienda dentro de un área geográfica específica. Se aplican límites máximos de ingresos y de monto del préstamo. El préstamo-valor combinado mínimo debe ser igual o superior al 80%. El préstamo para vivienda debe ser financiado por Bank of America. Bank of America puede cambiar o cancelar el Programa de Subsidio de Pago Inicial de Bank of America o el Programa America's Home Grant o cualquier parte de estos sin previo aviso. No está disponible con todos los productos de préstamo, pregunte para conocer detalles.

2. Información adicional sobre el Programa de Pago Inicial: el Programa de Pago Inicial se encuentra disponible con un producto de hipoteca. Los fondos del programa se pueden aplicar únicamente al pago inicial. Los prestatarios no pueden recibir fondos del programa en forma de reembolso de dinero en efectivo que superen los depósitos realizados por el comprador. Es posible que el Programa de Subsidio de Pago Inicial se considere como ingreso tributable. Se emitirá el formulario 1099-MISC, consulte con su asesor fiscal. Es posible que se combine con otras ofertas. El Programa de Subsidio de Pago Inicial de Bank of America solo se puede solicitar una vez para una hipoteca/propiedad que califica, sin importar el número de solicitantes. Es necesario que asista a un taller para compradores de vivienda.

3. Información adicional sobre el Programa America's Home Grant: el Programa America's Home Grant es un crédito del prestamista. Los fondos del programa se pueden utilizar solamente para costos de cierre no recurrentes, como el seguro de título de propiedad, cargos por registro y, en determinadas situaciones, puntos de descuento que pueden usarse para reducir la tasa de interés. El subsidio no se puede aplicar al pago inicial, partidas previamente pagadas o costos recurrentes, como impuestos sobre la propiedad y seguro. Los prestatarios no pueden recibir los fondos del programa como reembolsos de dinero en efectivo.

4. Se aplican límites máximos de ingresos y de monto del préstamo. Hipotecas con tasa fija (refinanciamiento sin desembolso de dinero en efectivo), únicamente para residencia principal. Ciertos tipos de propiedades no califican. El máximo de la proporción préstamo-valor (loan-to-value, o "LTV") es del 97%, y el máximo de la LTV combinada es del 105%. Para proporciones préstamo-valor mayores al 95%, cualquier financiamiento secundario debe venir de Segundos Programas Comunitarios aprobados. Es posible que tenga que asistir a un taller para compradores de vivienda. Se aplican otras restricciones.

El crédito y la garantía están sujetos a aprobación. Se aplican términos y condiciones. Esto no constituye un compromiso de préstamo. Los programas, las tasas, los términos y las condiciones están sujetos a modificación sin previo aviso.

Bank of America, N.A. Miembro de FDIC. Igualdad de oportunidades en préstamos para viviendas. ©2022 Bank of America Corporation. America's Home Grant, Programa para Comprar Casa Propia de Bank of America, Bank of America y el logotipo de Bank of America son marcas comerciales registradas de Bank of America Corporation. MAP4715437 | 06/2022

➤ **Exdirector de escuela de Boston deberá pagar**

\$10 millones en daños a exestudiante

➤ Según las autoridades, el exdirector tenía vínculos con la pandilla violenta Latin Kings y reclutaba estudiantes para que le vendieran drogas.

Un juez federal ordenó a un ex director de una escuela secundaria de Boston conocido cariñosamente por los estudiantes como "Rev" que pague más de \$ 10 millones en daños a un exestudiante que fue condenado por intentar matar en una disputa sobre la venta de drogas.

El estudiante que había sido reclutado por el exdirector para vender marihuana tenía 17 años cuando recibió un disparo en la nuca a quemarropa en una calle de Boston en marzo de 2015.

El fallo en rebeldía contra el exdirector de la escuela secundaria inglesa, Shaun Harrison, incluye \$7.5 millones en daños por dolor, sufrimiento y angustia emocional; \$2.5 millones en daños punitivos;

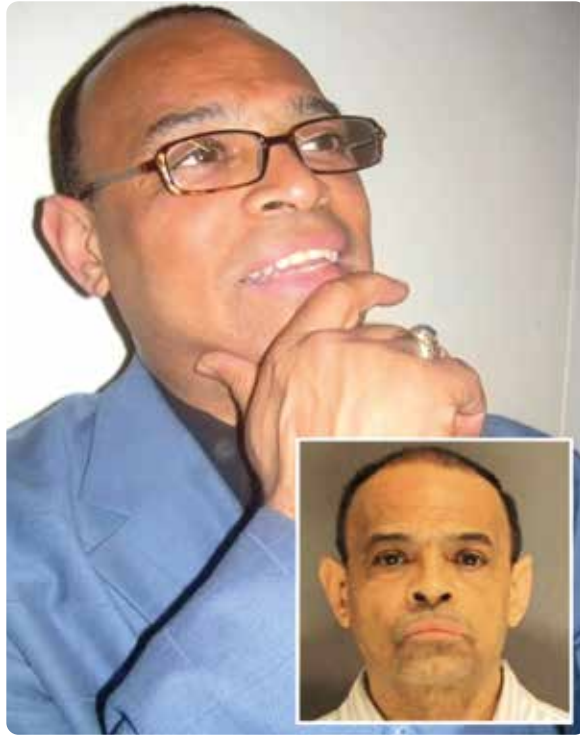
y más de \$80,000 para las facturas médicas de la víctima.

Harrison fue condenado en un tribunal estatal en 2018 por agresión y otros cargos, y sentenciado hasta 26 años de prisión.

Harrison, que tenía antecedentes como organizador comunitario y ministro de jóvenes, era director académico, un trabajo que requería mantener el orden y asesorar a los estudiantes, según el testimonio en el juicio.

Reclutaba estudiantes

Pero llevaba una doble vida, dijeron las autoridades. Tenía vínculos con la pandilla violenta Latin Kings, reclutaba estudiantes para que le vendieran drogas y tenía un arma en su apartamento.



Harrison negó los cargos y le dijo a un canal de televisión de Boston que "nunca vivió una doble vida". Sin embargo, el exestudiante que fue reclutado por Harrison para vender marihuana vive con el disparo en la nuca.

» Breve



Roban carro a plena luz del día en East Boston

John Jairo Muñera, un estilista de origen colombiano denunció el robo de su automóvil a plena luz del día y a 10 pasos de la policía, hecho que ha causado preocupación en la comunidad de East Boston. El robo ha sido captado por cámaras de vigilancia y, según dijo John a la policía, se trata de dos jóvenes vestidos uno con camisa blanca y el otro con camiseta de color azul.

Jairo que trabaja como estilista en la peluquería Illusions Unisex Salon Nro. 1 en la 17 de la Meridian Street cuenta que "todo ocurrió en unos segundos de descuido, abrí el carro para colocar en el asiento delantero unas máquinas de cortar cabello, regreso al salón a recoger otros productos, cuando salí el auto ya no estaba".

"Llamé a mi esposo para contarle lo sucedido y luego ambos nos dirigimos a las autoridades policiales para sentar la denuncia. Ojalá alguien los conozca, nos debemos apoyar para que esto no siga sucediendo, es muy raro, pero me pasó", cuenta.

Con las fotos y videos, la policía está tras la pista de los dos delincuentes.

Una vida de dolor

La bala apenas alcanzó el tronco encefálico y la arteria carótida de la víctima, pero le destrozó la mandíbula. Se sometió a dos cirugías, le cerraron la mandíbula con alambre durante nueve meses, permanece paralizado en la mitad de su rostro, sufre de neuropatía facial, pérdida de audición y requiere pesas en los párpados para ayudarlo a abrir y cerrar los ojos, según documentos judiciales. Continúa experimentando dolor por la bala que permanece alojada en su cabeza y desarrolló una

adicción a los opioides recetados para el dolor.

No se incluyó ningún abogado para Harrison en el caso civil presentado por la víctima en 2019 y no está claro si la víctima alguna vez recibirá dinero de Harrison.

"El juicio contra Harrison como individuo garantizará que nunca podrá beneficiarse de nada cuando salga de prisión, incluida la venta de los derechos de esta historia para su publicación", dijo el abogado del demandante, John Martin, en un correo electrónico.

¡VAMOS A PONCHAR EL CÁNCER!

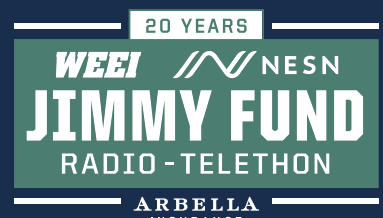
EL 23 Y 24 DE AGOSTO sintonice el Radio Teletón WEEI/NESN Jimmy Fund patrocinado por Arbella Insurance en la estación de radio en español de los Medias Rojas de Boston para escuchar historias de fortaleza y esperanza de pacientes del Dana-Farber Cancer Institute.

DONE HOY al [JimmyFund.org/donar](https://www.JimmyFund.org/donar)



TODOS SOMOS JIMMY

Cael



CAMINA CON DINOSAURIOS ANTES DE QUE SE EXTINGA EL VERANO.



MUCHA **CIENCIA.**
VERANO **CORTO.**

ENTRADAS EN [MOS.ORG](https://mos.org)



Museum of Science.



La columna de Inmigración

Por abogada Janeth Moreno
 info@morenoimmigration.com
 www.morenoimmigration.com

¡Gobierno anuncia retrasos en solicitudes de asilo enviadas a USCIS debido a la alta demanda de solicitudes!

Bienvenidos a su Columna de Inmigración, donde cada semana escribo sobre temas migratorios.

En los últimos meses las oficinas de asilo se han visto desbordadas de casos, debido a esta gran demanda de solicitudes el gobierno anuncio esta semana el retraso en la expedición de recibos oficiales de recepción de su caso.

Por ahora es posible que no reciba una notificación de recibo de manera oportuna después de presentar apropiadamente su Formulario I-589 conocido como la aplicación de asilo.

Es importante comprender que el gobierno indico que a pesar de que no generaran los recibos en los tiempos razonables, el gobierno respetara la fecha en que fue recibidos por la agencia de USCIS y no cuando fue procesado.

De todas formas, es muy importante que usted envíe su formulario de forma correcta y que siga los siguientes consejos:

- 1) Asegúrese que todo lo que envíe sea correcto, incluyendo su dirección donde vive y nombre completo
- 2) Envíe su solicitud dentro del plazo de un año a partir de su llegada a

Estados Unidos (plazo de presentación de un año), a menos que pueda demostrar que hay cambios en las circunstancias que afectaron de manera considerable su elegibilidad para asilo o que existen circunstancias extraordinarias relacionadas directamente con el que usted incumpliera con la presentación de la solicitud en el plazo de un año.

- 3) Escriba todo en computadora o a máquina o con letra muy legible y asegúrese de que sus respuestas sean en tinta negra
 - 4) No deje espacios en blanco
 - 5) Si esta adjuntada evidencia como denuncias, y o su declaración bien detallada sobre los hechos, asegúrese de que sean acompañado con su debida traducción certificada al idioma inglés. El gobierno solo acepta documentos en inglés.
 - 6) Asegúrese de enviarlo a la dirección correcta de la oficina de asilo
- ¡Si usted, o algún familiar tienen proceso pendiente de asilo o están por someter sus casos de asilo recuerde que tiene derechos que lo protegen! para consultas llámenos al 857-277-1067, con gusto estudiaremos su caso.

► **Los invito a mantenerse informados acerca de leyes de inmigración siguiéndonos en nuestras redes sociales** @MorenoLawBoston

► Autoridades migratorias estudian Tarjetas para migrantes en proceso de expulsión

Las autoridades migratorias de Estados Unidos planean emitir tarjetas de identificación con foto para los migrantes en proceso de deportación en un intento por reducir el uso de papel y ayudarles a mantenerse al día con sus reuniones y vistas judiciales, según funcionarios.

La propuesta del Servicio de Control de Inmigración y Aduanas (ICE, por sus siglas en inglés) aún se está desarrollando como un programa piloto, y no estuvo claro de inmediato cuántas de estas identificaciones se emitirán. Las tarjetas no serían una forma oficial de identificación federal y en ellas se indicará que deben ser utilizadas por el Departamento de Seguridad Nacional (DHS, por sus siglas en inglés).

La idea es que los usuarios puedan acceder a la información sobre sus casos en internet empleando la tarjeta en lugar de la documentación en papel, que es voluminosa y puede borrarse con el tiempo, apuntaron las autoridades. Los agentes del ICE también podrían realizar controles con las tarjetas sobre el terreno, agregaron.

“El cambio a una tarjeta segura le ahorrará millones a la agencia, liberará recursos y garantizará que los funcionarios del DHS puedan acceder rápidamente a la información, al tiempo que se reducirá la demora de la agencia con respecto a la FOIA”, dijo un vocero del ICE en un comunicado, refiriéndose a los pedidos públicos de documentación al departamento pendientes de respuesta. Seguridad Nacional recibe más pedidos de la Ley de Libertad de Información

(FOIA, en sus siglas en inglés) que ninguna otra agencia federal, según los datos del gobierno, y muchos de ellos se refieren a expedientes de migrantes. La propuesta ha generado un aluvión de preguntas sobre el uso que podría tener la tarjeta y su grado de seguridad.

La presión sobre el ejecutivo ha aumentado a medida que crece el número de personas que intentan ingresar al país por su frontera suroccidental. Los agentes de la Patrulla Fronteriza detuvieron a más de a 1,1 millón de migrantes entre enero y junio, casi un tercio más que en el mismo periodo de 2021.



Donde quiera que vaya su negocio estaremos allí para usted.

En Rockland Trust, te pondremos en contacto con un experto que te ayudará a convertir tu visión comercial en una realidad. Con una amplia gama de opciones de servicios digitales y más de 120 sucursales ubicadas en todo Massachusetts, podemos ayudarlo a ocuparse de sus negocios donde quiera que esté.





**N.º 1 en satisfacción del cliente con la banca minorista en Nueva Inglaterra*

ROCKLAND TRUST

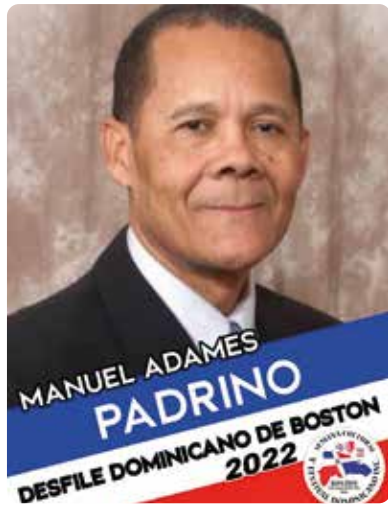
BANK

Where Each Relationship Matters®

Para obtener más información, visítenos en
RocklandTrust.com/small-business

Banca Personal | Banca de Negocios | Banca Comercial | Banca de Inversión

Member FDIC. *Empate en 2022. Para obtener información sobre los premios de J.D. Power, visite jdpower.com/awards



¿Cuándo?
Tradicional Desfile o Parada
Domingo 14 de agosto
 Saldrá a las 12 del medio día en la Centre Street de Jamaica Plain

Dominicanos celebran en grande en Boston

▶ Por primera vez en el Fenway Park con la Noche de la Herencia Dominicana y el domingo 14 de agosto con uno de los más bulliciosos Desfiles con música y baile en las calles de la ciudad.

¡Quisqueya soy! Sin Festival este año, pero con la alegría y el ritmo caribeño de merengue y bachata, los dominicanos residentes en Boston y en todo Massachusetts celebrarán el 14 de agosto el tradicional Desfile

o Parada en la Centre Street de Jamaica Plain que será el punto de encuentro para iniciar el más bullicioso recorrido con los "diablos cojuelos" o "roba gallina" y en medio de cientos de banderas hasta el Franklin Park, el escenario tradicional

de los festivales en Boston que ha vuelto a abrir sus puertas a las diferentes comunidades latinoamericanas.

Los organizadores de la Semana Cultural y Festival Dominicano que tiene una rica historia de 37 años en Boston no lograron por la pandemia del COVID-19 salir a tiempo para buscar auspiciadores para la celebración de su tradicional festividad en el parque, por lo que –según dice Ivette González, coordinadora general– se concentraron en la organización del Desfile Dominicano.

La comunidad dominicana

es una de las más grandes en el estado de Massachusetts y tienen Representantes estatales en la Casa del estado como Marcos Devers y Frank Morán y un alcalde dominicano de Tenares como Brian de Peña en la ciudad de Lawrence.

Los negocios dominicanos se han multiplicado en diferentes ciudades como supermercados, restaurantes, bodegas o compañías de taxis.

Debido a su importante y bulliciosa participación en sus diferentes actividades, por primera vez se celebra en el Fenway Park, el tradicional estadio de los Medias Rojas de Boston, la Noche de la Herencia Dominicana. En medio de esta

celebración, Junior Peper, uno de los más destacados comunicadores dominicanos, tendrá el honor de lanzar la primera bola. "Para mi es un honor", dice Pepen.

El desfile dominicano, uno de los más bulliciosos, se llenará de cultura con las carrozas y los personajes de los carnavales, partiendo al mediodía del domingo 14 de la Centre Street, a la altura de El Oriental de Cuba Restaurant.

Como padrinos del desfile figuran el destacado activista y comunicador, Manuel Adames, y la concejal Julia Mejía, como

Mariscal ha sido elegida por primera vez una mujer. Marisol Camino fue designada por sus grandes aportes y el impacto social en la comunidad latina, en especial en la mujer.

Con este gran evento, los dominicanos conmemoran el aniversario del principio de la batalla de la independencia de España en 1863.



Beth Israel Lahey Health 

Proteja su piel del sol del Verano!

Los rayos solares pueden ser dañinos para todas las personas, cualquiera sea su tipo de piel. Usted puede ayudar a prevenir el cáncer de piel con estos consejos sencillos:



Busque lugares con sombra



Use ropa protectora, además de sombrero y gafas de sol



Evite exponerse al sol durante las horas pico, de 10 am a 4 pm



Manténgase hidratado



Use protector solar con un factor de protección solar (SPF por sus siglas en inglés) de por lo menos 30, y vuelva a aplicarlo cada 2 horas



Comuníquese con su proveedor de salud si tiene alguna inquietud

bilh.org



Alcaldesa prolonga hasta el lunes 16 días de emergencia por el calor

Centros de refrigeración siguen abiertos para todos los residentes.

La alcaldesa Michelle Wu extendió la emergencia por calor hasta el lunes 16 debido a las próximas previsiones meteorológicas. Las altas temperaturas alcanzarán los 80 y se espera que el índice de calor supere los 90 grados.

"Con el pronóstico del tiempo que ahora muestra altas temperaturas y humedad, estamos extendiendo la emergencia por calor para asegurarnos de que todos nuestros residentes y familias de Boston estén seguros", dijo la alcaldesa, pidiendo a los residentes continuar utilizando "nuestros centros de enfriamiento y áreas de chapoteo, y que controlen a sus vecinos".

Para ayudar a los residentes a mantenerse frescos, los centros de enfriamiento estarán abiertos en 16 centros comunitarios de Boston Centers

for Youth & Families (BCYF) de 9:00 a. m. a 5:00 p. m. Pueden encontrar una lista completa de los centros en boston.gov/heat.

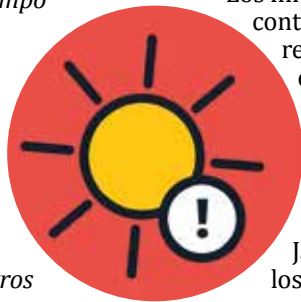
Piden usar mascarillas

Debido al aumento del número de casos de COVID-19, la alcaldesa recomendó el uso de mascarillas en los centros de refrigeración. Además, los parques acuáticos estarán abiertos en los parques y áreas de juego de toda la ciudad. Ciertas piscinas cubiertas de BCYF están abiertas.

Los miembros de Boston EMS continúan estando ocupados, respondiendo a más de 400 emergencias médicas por día. Durante las olas de calor, el departamento puede ver un aumento del 15 al 20 % en las llamadas al 9-1-1.

El jefe de EMS de Boston, James Hooley, les recuerda a los residentes que "beban mucha agua y limiten el tiempo en el calor.

La confusión y la debilidad pueden ser signos de enfermedades relacionadas con el calor, que requieren asistencia médica inmediata. No importa cuán joven o saludable estés, todos somos vulnerables a los efectos de las temperaturas extremas".



Notas Luctuosas

Se nos fue Julián Torres Uno de los cubanos más queridos

Adiós gran amigo. La muerte de Julián Torres, un inmigrante de origen cubano que trabajó por muchos años en esta casa editora, ha dejado a su familia sumida en la más profunda tristeza, al igual que en muchos de los que lo conocieron en vida.

Esta casa editora a la que dedicó muchos años de su vida como uno de los grandes comunicadores está de luto. La familia Vasallo se une al dolor de su hijo Ricardo Torres de Fall River, de su nieto

Ricardo Torres Jr. y de sus hermanas. Su esposa, Benilda Torres, había fallecido hace muchos años.



El velorio se llevará a cabo este jueves 11 de agosto, de 10:00 a 11:30 de la mañana en George L. Doherty 855 Broadway (Powder House Sq.), en Somerville. El entierro será en el cementerio Calvary, Waltham.

En lugar de flores, se pueden hacer donaciones en memoria de Julián Torres a Compassus Hospice, 790 Turnpike Street, North Andover, MA 01845.

Sentido fallecimiento

Andrés D. Vizoso de Jamaica Plain falleció, después de una valerosa batalla contra el cáncer, el miércoles 20 de julio del 2022. Andy falleció en casa rodeado de familiares y amigos. "Fue un maravilloso hijo, hermano, esposo y amigo", dicen personas que lo conocieron en vida. Estudió en Xaverian High School, Westwood y Boston College y disfrutaba de su trabajo en Bienes Raíces.

Lo sobreviven sus padres, Andrés de Cuba y Olga del Perú, su hermana

Vicky Ferstler y esposo, Jimmie, su esposo Daniel J. Bradley, sus sobrinos Diego, Javi, Braden, Aly Rains y Lelie James. También sus tías, primos y numerosos amigos, muy cercanos.



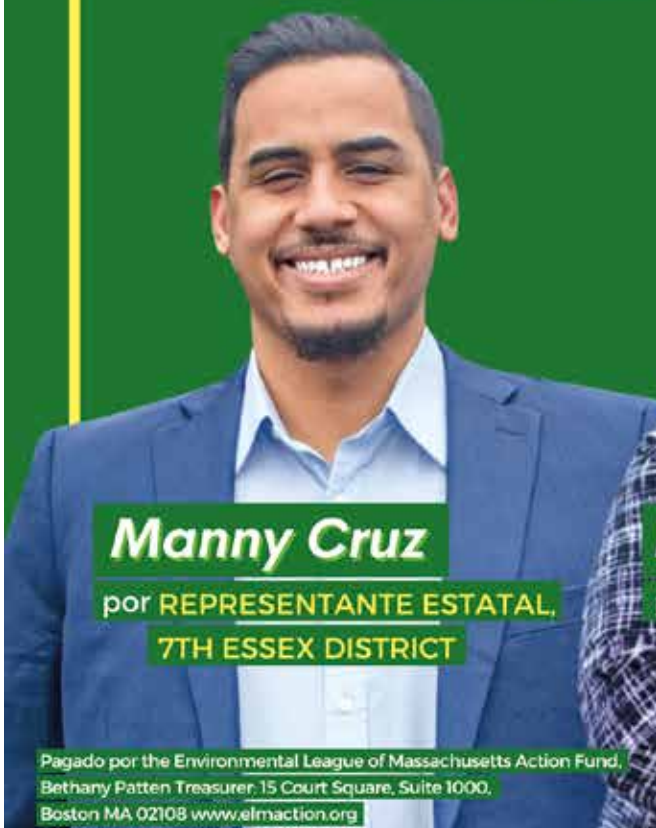
La familia Vasallo y El Mundo Boston se une al dolor de la familia Vizoso.

La familia ofrecerá una "Celebración de Vida" en su honor este mes, tal como fueron sus deseos finales.

Contribuciones en su nombre pueden ser enviadas a Northeast Animal Shelter in Salem, MA 01970 QEPD

ELIJE CANDIDATOS ESTATALES CLIMÁTICOS

DÍA DE LA PRIMARIA: 6 DE SEPTIEMBRE



Manny Cruz

por REPRESENTANTE ESTATAL,
7TH ESSEX DISTRICT



Liz Miranda

por SENADORA ESTATAL,
2ND SUFFOLK DISTRICT



Zoe Dzineku

por REPRESENTANTE ESTATAL,
16TH MIDDLESEX DISTRICT





LAWRENCE MAYOR

BRIAN DEPENA

PROUDLY ENDORSE



MAURA HEALEY
GOBERNADORA
VOTA 6 DE SEPTIEMBRE

Please send me elected officials I can work with to Move Lawrence Forward. VOTE SEPTEMBER 6th!!

Sin Salud Mental No Hay Salud

Latino Mental Health Awareness Campaign



Damaris M. Claudio Rosario, PhD, MA, BA



Damaris M. Claudio Rosario, PhD, MA, BA es psicóloga especialista en el área industrial/organizacional. Posee más de 10 años de experiencia trabajando

en el campo de capacitación en el desarrollo organizacional y varios años como profesora universitaria en Puerto Rico, Texas y modalidad Online.

Al presente la Dra. Claudio se desempeña como profesora asistente del Departamento de Psicología en la Escuela de Ciencias del Comportamiento en Ana G. Méndez University.

Obtuvo su bachillerato en psicología en la Universidad de Puerto Rico Recinto de Cayey y sus grados de maestría y doctorado en el Recinto Metropolitano de la Universidad Interamericana de Puerto Rico.

El Duelo Ante Una Pérdida

por Damaris M. Claudio Rosario, PhD.

Cuando perdemos a un ser querido podemos sentir varias emociones como por ejemplo sentimientos de dolor y tristeza. Esto es un proceso normal ya que el ser humano está enfrentando la pérdida física de una persona. Al pasar el tiempo esos sentimientos de dolor y tristeza pueden ir reduciendo poco a poco con la aceptación de la partida de esa persona. Es esencial conocer qué es el duelo, conocer el proceso y buscar apoyo. Este artículo le ayudará a comprender sobre el tema del duelo y la salud mental.

¿Qué es el Duelo?

La Asociación Americana de Psicología define el duelo como la angustia experimentada después de una pérdida significativa, generalmente la muerte de una persona amada. El duelo a menudo incluye angustia fisiológica, ansiedad por separación, confusión, anhelo, obsesión por el pasado, y temor por el futuro.



Tu equipo es de 80,000 personas

Enfermeras, médicos, Investigadores y personal en general: todos aquí en Mass General Brigham trabajamos haciendo lo mejor para usted. Desde la compasión y la calidez con un énfasis completo en atenderlo, hasta el impulso incansable para encontrar una cura, nos dedicamos en brindar una atención médica accesible y equitativa para todos. Obtenga más información en: [MassGeneralBrigham.org](https://www.massgeneralbrigham.org).

Mass General Brigham


Massachusetts General Hospital	McLean Hospital
Brigham and Women's Hospital	MGH Institute of Health Professions
Brigham and Women's Faulkner Hospital	Nantucket Cottage Hospital
Community Physicians	Newton-Wellesley Hospital
Cooley Dickinson Hospital	Salem Hospital
Home Care	Spaulding Rehabilitation
Martha's Vineyard Hospital	Urgent Care
Mass Eye and Ear	Wentworth-Douglass Hospital

Cuando hablamos de duelo muchas veces lo primero que pensamos es solamente el sentimiento de pérdida debido al fallecimiento de una persona. Debemos conocer que también podemos experimentar sentimientos de duelo por otras situaciones de pérdida. Algunas situaciones donde se puede experimentar el duelo lo son:

- Muerte de familiares, amistades, conocidos, etc.
- Padecer de enfermedades o condiciones
- Pérdida de trabajo
- Fin de una relación

Cinco Fases del Duelo

El duelo se ha estudiado durante muchos años. La psiquiatra Elisabeth Kübler-Ross presentó una de las teorías más conocidas en los estudios del comportamiento humano. En su teoría del duelo del 1969 describe cinco etapas principales ante una pérdida:

-  **1. Negación:** Etapa en que la persona puede negar lo sucedido o lo que está ocurriendo.
-  **2. Ira:** La persona puede sentir que lo ocurrido es injusto y esto causa sentimiento de enojo.
-  **3. Negociación:** En esta etapa la persona tiene una esperanza de que nada cambie y trata de buscar una manera para cambiar la situación.
-  **4. Depresión:** La persona asume la realidad. Se describe que en esta etapa se podría presentar sentimientos de mucho dolor, aislamiento, tristeza, desesperanza, entre otros.
-  **5. Aceptación:** La persona comprende lo sucedido y entiende que tanto la muerte y/o la pérdida son situaciones que ocurren en la vida.



EL MUNDO
BOSTON

Sin Salud Mental No Hay Salud

[Segunda temporada]

Es tiempo de hablar de
la salud mental con:

Dr. Felix Torres MD, MBA, DFAPA

El Dr. Félix Torres, MD, MBA, DFAPA, nativo de Puerto Rico, es un psiquiatra clínico y forense de los más reconocidos en los Estados Unidos. El Dr. Torres es el Jefe de Medicina Forense del Sistema Hospitalario Estatal de Texas y es Asesor Especial en las Naciones Unidas, asegurando la inclusión de la salud mental en las agendas globales de salud. El Dr. Torres está comprometido con la lucha contra el estigma hacia la salud mental y a la educación de nuestra comunidad sobre este tema importante.

EL MUNDO
BOSTON

EN VIVO

Jueves 5pm



ElMundoBoston



ElMundoBostonTV

Auspiciado por:



Mass General Brigham



Museum of Science.

TUFTS
Health PlanTJX[®]
THE TJX COMPANIES, INC.Para más información, visite: ElMundoBoston.com/SaludMental



Trastorno de Duelo Prolongado

El duelo ante una pérdida puede afectar la salud mental y ha sido estudiado por los expertos de la conducta humana. El Trastorno de Duelo Prolongado fue incluido en la más reciente edición del Manual de Diagnóstico y Estadísticas de los Trastornos Mentales (DSM-5-TR) publicado por la Asociación American de Psiquiatría (APA por sus siglas en inglés) en marzo de 2022. Cabe recalcar que el trastorno de duelo prolongado es específicamente debido al fallecimiento de un ser humano. La APA indica que, para un diagnóstico de trastorno por duelo prolongado, la pérdida de un ser querido debe de haber ocurrido hace al menos un año para los adultos y al menos 6 meses para los niños y adolescentes. La APA también menciona que el duelo de la persona dura más de lo esperado según las normas sociales, culturales o religiosas. De igual forma mencionan que

la persona en duelo debe haber experimentado al menos tres de los siguientes síntomas casi todos los días durante al menos el último mes antes del diagnóstico:

- Interrupción de la identidad (sentir que una parte de uno mismo ha muerto)
- Sensación de incredulidad acerca de la muerte
- Evitar recordar que la persona falleció
- Intenso dolor emocional relacionado con la muerte

(como ira, amargura, tristeza)

- Presentar dificultad con la reintegración (como problemas para relacionarse con amigos, perseguir intereses, planificar para el futuro)
- Entumecimiento emocional (ausencia o gran reducción de sus emociones)
- Sentir que la vida no tiene sentido
- Soledad intensa (sentirse solo o alejado de los demás)



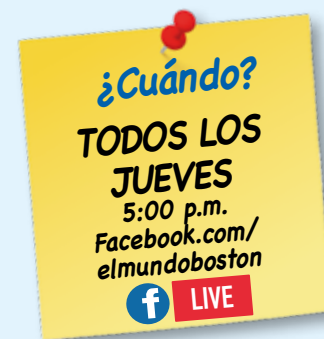
Cómo Buscar Ayuda



Si usted se siente identificado con la información provista en este artículo recuerde que no está solo y es importante buscar ayuda. Existen varios recursos de ayuda, entre ellos los siguientes:

- **Línea Nacional para la Prevención del Suicidio y Crisis:** Puede contactar a la nueva Línea de Prevención del Suicidio y Crisis llamando o enviando un mensaje de texto al 988 las 24 horas del día, los 7 días de la semana. De ser una emergencia también puede contactar al 911.
- **Línea Nacional de Ayuda de la Administración de Servicios de Abuso de Sustancias y Salud Mental:** Puede llamar al 1-800-662-4357; ofrecen apoyo de crisis de salud mental durante todo el año dirigiendo a las personas en duelo a las líneas directas apropiadas, proveedores de servicios de asesoramiento de duelo, y otros servicios relacionados con el duelo.
- **Línea de Textos para Crisis:** Envíe un mensaje de texto con la palabra HOME al 741-741 en los Estados Unidos. Consejeros capacitados en intervención de crisis trabajan esta línea de textos de crisis las 24 horas del día, los 7 días de la semana. Cualquier persona que se encuentre en una crisis puede enviar un mensaje de texto a este número y recibir la ayuda que necesita a través de la línea de textos.

El Mundo Boston está comprometido en crear conciencia, promover la salud mental y proveer información sobre recursos que ofrecen ayuda. Visite la página <https://www.saludmentalm.com/> para obtener información de profesionales de la salud mental.



Obtenga la cobertura que se merece por menos.

Tufts Health Direct le ayuda a tener acceso a atención de salud de alta calidad con algunas de las primas y costos de lo que paga de su bolsillo más bajos del mercado.

Tufts Health Direct puede ser una excelente opción si no tiene trabajo, si su empleador no cubre el seguro médico o si trabaja de manera independiente.

Para más información, visite
TuftsHealthPlan.com/Direct2022

Llámenos para hablar con uno de nuestros amables representantes, 617-741-0764, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 5 p.m. TuftsHealthPlan.com/Direct2022.



Conozca Más Sobre el Duelo

El Dr. Felix Torres, Psiquiatra Clínico y Forense, presentó información sobre la pérdida y el duelo el pasado jueves 4 de agosto en el programa "Sin Salud Mental, No Hay Salud". Si usted no tuvo la oportunidad de ver el programa en vivo, puede ver la grabación visitando la página oficial de El Mundo Boston en Facebook o a través del canal de YouTube: www.youtube.com/ElMundoBostonTV

Próximo Programa

Participe del próximo programa de "Sin Salud Mental No Hay Salud", el jueves 18 de agosto a las 5:00 pm. El Doctor Torres estará discutiendo el tema del "Regreso a la Escuela". Siga en sintonía con nosotros con los programas y artículos sobre la salud mental.



Transportación Pública



Barr Foundation

La serie de Transporte público y la comunidad latina de El Mundo Boston cuenta con el apoyo de Barr Foundation.

Jueves 11 de Agosto, 2022

www.elmundoboston.com/transportacion

30 días sin el tren de la Línea Naranja

La MBTA anunció que el cierre será a partir de las 9:00 de la noche del 19 de agosto para dar paso a una serie de reparaciones.



“Hacer este trabajo ahora es necesario porque nos ahorrará años de interrupción en el futuro”, dice la alcaldesa Michelle Wu.

El servicio de trenes de la Línea Naranja se reanuda el 19 de septiembre con reparaciones y cambios que le dará mayor seguridad a los miles de usuarios.



Gobernador Baker asegura que “hay mucho dinero de capital” para hacer todos los trabajos y reemplazo de flota.



► ¿Qué es lo que quiere el público?

“Seguridad o un servicio deficiente”



Sabemos que los usuarios han expresado su frustración, pero pedimos paciencia porque lo que queremos es mejorar el servicio”, dice la MBTA.

Cierre del tren de la Línea Naranja

Del 19 de agosto al 18 de septiembre



En hora Buena, todo por un mejor servicio y una mayor seguridad. El cierre de 30 días anunciado por MBTA de la Línea Naranja que comenzará a las 9:00 de la noche del 19 de agosto se hacía necesario para poner fin a un servicio deficiente y lleno de problemas “debido a décadas de mantenimiento diferido que dejaron a la MBTA en un punto de crisis”, dijo la alcaldesa Michelle Wu.

El cierre afectará a unas 200,000 personas todos los días que dependen de la T para ir a trabajar, de compras o al consultorio médico, pero “hacer este trabajo ahora es necesario porque nos ahorrará años de interrupción en el futuro”, anotó

la alcaldesa.

Durante el cierre que se prolongará hasta el 18 de septiembre, los trabajadores reemplazarán más de 3,500 pies de vías que datan de hace 38 años, instalarán señales mejoradas en las estaciones de Oak Grove y Malden, reemplazarán dos cruces que manejan el movimiento del tren y repararán vías y amarres a lo largo del Corredor Suroeste.

El cierre es el más largo de la historia

El gobernador Charlie Baker también consideró necesario el cierre de la Línea Naranja que, según dijo, es el desvío de

▶ Durante el cierre, los trabajadores reemplazarán más de 3,500 pies de vías que datan de hace 38 años, instalarán señales mejoradas en las estaciones de Oak Grove y Malden, reemplazarán dos cruces que manejan el movimiento del tren y repararán vías y amarres a lo largo del Corredor Suroeste.

▶ El fin de un servicio deficiente y lleno de problemas debido a décadas de mantenimiento diferido que dejaron a la MBTA “en un punto de crisis”, dijo la alcaldesa Michelle Wu.

▶ El proyecto también apuntará a uno de los problemas urgentes que la Administración Federal de Tránsito señaló en medio de su investigación de seguridad en curso en la T.

▶ En los días del cierre, habrá autobuses gratuitos para darle mayor facilidad a los trabajadores y usuarios del tren de la Línea Naranja.



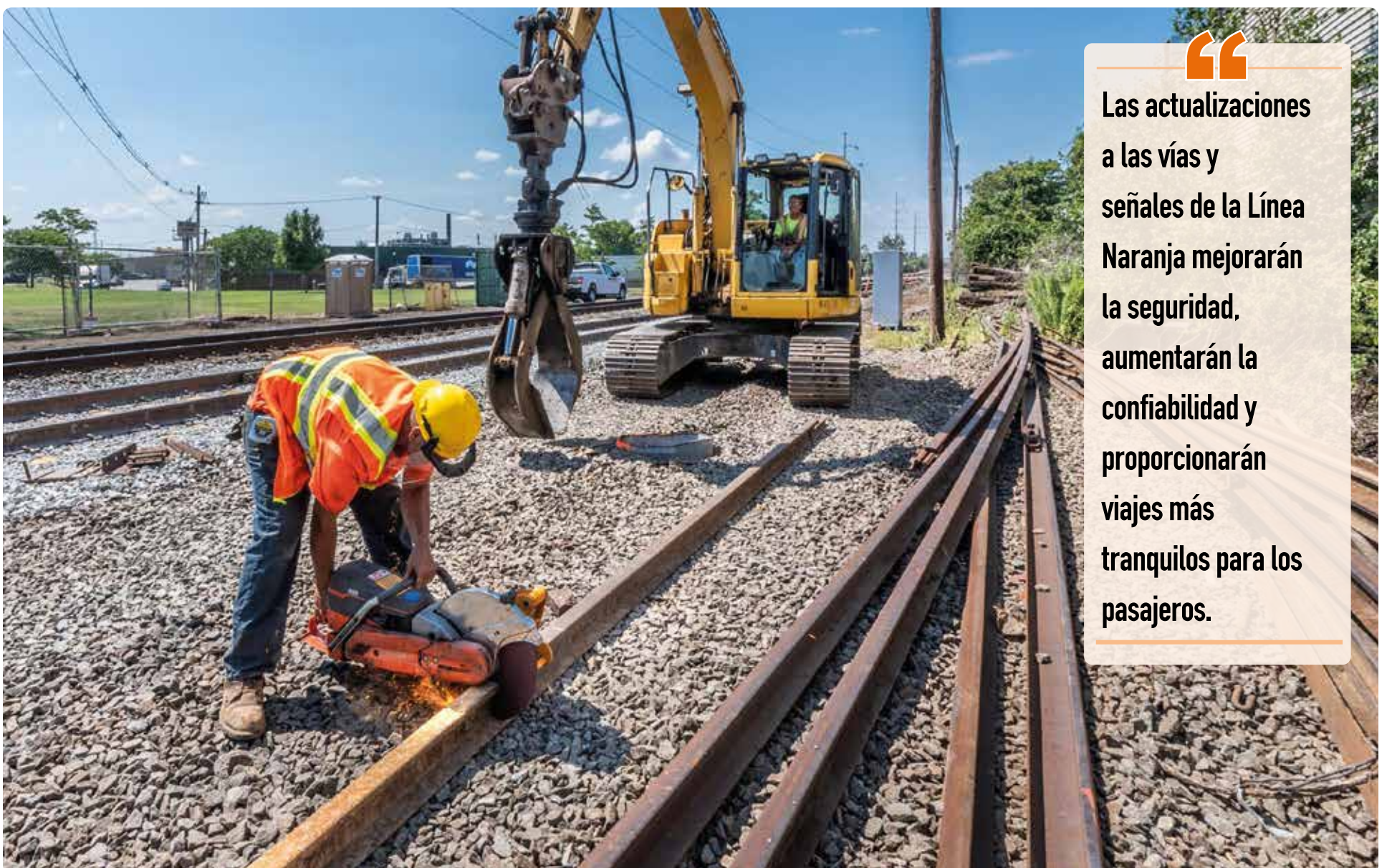
servicio más largo de toda una línea en la historia del T.

La decisión de interrumpir el servicio tuvo algo que ver con el tren de la Línea Naranja que se incendió sobre el río Mystic

cuando acababa de salir de la estación de Wellington.

La MBTA permanece bajo la supervisión de los investigadores federales después de una serie de

incidentes en varias líneas, incluida una muerte por arrastre en la Línea Roja, colisiones y trenes fuera de control.



Las actualizaciones a las vías y señales de la Línea Naranja mejorarán la seguridad, aumentarán la confiabilidad y proporcionarán viajes más tranquilos para los pasajeros.

Cierre de la Línea Verde

La MBTA anunció también que cerrará la nueva Extensión de la Línea Verde durante cuatro semanas y que la fecha de apertura de la sucursal de Medford se retrasó desde fines del verano hasta noviembre de 2022.

El desvío del servicio es necesario para permitir la continuación del trabajo en el proyecto de estacionamiento del centro gubernamental, dijeron funcionarios de la MBTA.

Los autobuses de enlace temporales reemplazarán el servicio de Green Line Union Branch entre las estaciones Government Center y Union Square en ambas direcciones a partir del lunes 22 de agosto y hasta el domingo 18 de septiembre.

Durante este tiempo, la MBTA dijo que también trabajará para conectar la sucursal de Medford, instalar paredes acústicas y reparar una zona lenta.



Pasajeros deben sentirse seguros y protegidos

Se va a reemplazar toda la flota



“La mayoría de los problemas que estamos tratando aquí involucran reducciones de velocidad. Desde nuestro punto de vista, estos proyectos iban a suceder de todos modos. El problema aquí es tratar de hacerlo más rápido y hacerlo

de una manera que no cree esta cosa de empezar y parar, que históricamente ha sido la forma en que hemos hecho estos proyectos”, enfatizando que, con todo el trabajo estructurado por la MBTA, los pasajeros deben sentirse seguros y protegidos al tomar la

Línea Naranja.

Otro paso que los funcionarios de la administración de Baker se comprometieron a lograr durante el cierre es una revisión de la flota de Orange Line.

Hasta el momento, la MBTA ha recibido 78 de los 152 nuevos trenes Orange Line que espera recibir en virtud de un contrato con la firma china CRRC. La agencia espera reemplazar toda la flota, que hoy cuenta con muchos trenes que tienen décadas de antigüedad, para cuando se complete la entrega en abril de 2023.

Poftak indicó que la mayoría de los trenes que se pondrán en servicio en la Línea Naranja serán los nuevos vehículos fabricados por CRRC una vez que se reanude el servicio después del cierre de 30 días.

“Hay mucho dinero de capital para mantenimiento”

Si bien no hay cifras exactas, hay un contrato de \$27 a \$37 millones que la junta de MBTA aprobó por unanimidad con A Yankee Line, Inc. para

proporcionar hasta 200 autobuses de enlace durante el desvío.

“No estamos preocupados, hay mucho dinero de capital por lo que ese no es el problema”, dijo el gobernador Baker.

Los legisladores se movieron para poner a disposición de la MBTA cientos de millones de dólares para responder a las directivas de seguridad de la FTA, incluidos \$400 millones pendientes en un proyecto de ley de bonos de infraestructura.

La MBTA dijo que su equipo está trabajando con los funcionarios de la ciudad de Boston para “optimizar cuál es la ruta de viaje más eficiente”.

¿Cuáles son algunas de las tácticas que podríamos implementar? Los usuarios han planteado grandes ideas como carriles emergentes para autobuses y otras infraestructuras prioritarias dedicadas a los autobuses.





El cierre de autobuses

La MBTA anunció que durante la Línea Naranja habrá autobuses gratuitos para todos los pasajeros.

Se espera que aumente significativamente el tráfico en el área, con 140 a 200 autobuses Yankee en la carretera todos los días, transportando a las aproximadamente 100,000 personas que normalmente utilizan la Línea Naranja que estará cerrada desde las 9:00 de la noche del 19 de agosto.

El servicio se reestablecerá a las 5:00 de la mañana del 19 de septiembre.

El cierre del T por décadas de mantenimiento diferido

"**D**écadas de mantenimiento diferido, agravado por la falta de urgencia incluso en los últimos años, nos ha dejado en un punto de crisis para MBTA y los cientos de miles de viajeros que dependen del transporte público todos los días", dijo la alcaldesa de Boston, Michelle Wu.

"Un cierre de esta escala será tremendamente estresante para la región, pero tengo la esperanza de que hacer este trabajo es necesario ahora porque nos ahorrará años de interrupción en el futuro".

La alcaldesa que viaja regularmente en la Línea Naranja de MBTA habla con claridad de lo que va a

significar un cierre de 30 días para los viajeros y el sistema en su conjunto, subrayando que todo "este trabajo en el T se hacía necesario para la seguridad de todos".

Durante el cierre, los trabajadores reemplazarán más de 3,500 pies de vías que datan de hace 38 años, instalarán señales mejoradas en las estaciones de Oak Grove y Malden, reemplazarán dos cruces que manejan el movimiento del tren y repararán concreto, vías y amarres a lo largo del Corredor Suroeste.

El proyecto también apuntará a uno de los problemas urgentes que la

... tengo la esperanza de que hacer este trabajo es necesario ahora porque nos ahorrará años de interrupción en el futuro".

-Alcaldesa Michell Wu

Administración Federal de Tránsito señaló en medio de su investigación de seguridad en curso en la T.

El informe de los inspectores

Los inspectores federales señalaron que la T tiene una acumulación de proyectos de mantenimiento retrasados, varios de los cuales han dejado tramos de la vía de la

Línea Naranja en tan malas condiciones que la MBTA necesitaba reducir el límite de velocidad permitido en esas áreas.

Ahora una vez que los trabajos de reparación hayan terminado y el T complete un período de inspección posterior, los funcionarios estatales dijeron que podrían levantar las restricciones de velocidad, lo que reducirá los tiempos de viaje.





re del T con ses gratuitos

te los 30 días de cierre de
buses de enlace que serán
pasajeros.

La MBTA dijo que necesitan los 30 días completos para abordar los problemas que han estado afectando el sistema durante meses, incluido el abordaje de los problemas de seguridad identificados en un informe reciente de la Administración Federal de Tránsito.

El impacto en las empresas

El cierre de la Línea Naranja ha

generado cierta preocupación a nivel empresarial debido a que hay innumerables minoristas a lo largo de las 20 paradas que van desde Malden hasta Medford, Somerville, el centro de Boston y Jamaica Plain.

"Hay un impacto potencial por el cierre", dice Dominic Riales de Malden Center Fine Wines. "Tenemos esta hermosa ventana de vidrio en la parte delantera. Es un atractivo para las personas que se bajan del tren. Obtenemos muchos negocios de esa manera. Cualquier disminución en eso es preocupante para nosotros".

Rick Dimino de A Better City, un grupo empresarial local, consideró que el cierre de la Línea Naranja afectará sus negocios. *"Esta es una decisión abrupta y no bien pensada porque se toman semanas en los que la gente sale a las calles por el*

verano".

Usuarios pueden usar rutas alternativas

Además de los autobuses de enlace, los funcionarios dijeron que los pasajeros habituales de la Orange Line también pueden utilizar las rutas de trenes de cercanías que se conectan a la Línea Naranja, donde cualquiera podrá pagar una tarifa de Zona 1, Zona 1A o Zona 2 simplemente mostrando una CharlieCard. Haverhill Line recogerá y dejará pasajeros en Oak Grove, Malden Center y North Station, y en el lado sur, los trenes de Needham y Providence Line también

pararán en Forest Hills, Ruggles, Back Bay y South Station.

Trabajar desde casa

El gerente general de MBTA, Steve Poflak, también sugirió que los usuarios con flexibilidad deberían trabajar desde casa siempre que sea posible.

Incluso con las alternativas implementadas, toda la región de Boston está en línea para una enorme interrupción de

los viajes diarios durante un período de verano ocupado cuando las empresas aún están tratando de recuperarse de la pandemia de COVID-19, las escuelas y universidades se están preparando para dar la bienvenida a los estudiantes. Si bien es cierto, hay un gran movimiento, pero la MBTA está tomando todas las medidas para que los usuarios del T usen los autobuses gratuitos durante el cierre.



De vuelta a un servicio con mayor seguridad

19 de septiembre todo será felicidad en la Línea Naranja

"Cuando los pasajeros del tren de la Línea Naranja regresen para utilizar el servicio el 19 de septiembre, podrán experimentar un viaje que va a ser significativamente mejor que el que dejaron", dijo el gerente general de MBTA, Steve Poflak.

"Abordar la Línea Naranja va a ser diferente desde su llegada a la estación después de los 30 días de



cierre".

"En lugar de solo unas pocas horas durante la noche, tendremos 30 días de acceso completamente libre de obstáculos para trabajar en los 121,000 pies de vía de la Línea Naranja, en nuestras 20 estaciones y en todo lo que se encuentre a su paso", dijo Poflak.





► Otro servicio que se verá interrumpido

Línea Verde cerrará por 4 semanas

Dos días después de anunciarse el cierre de 30 días de la Línea Naranja, la MBTA dijo que cerrará una parte de la Línea Verde que incluye la

extensión recién abierta a Union Square durante cuatro semanas y retrasará la apertura de la sucursal de Medford hasta finales de noviembre.

Los funcionarios de MBTA explicaron que el cierre entre las estaciones Government Center y Union Square de Green Line es necesario para completar el trabajo en la sucursal de Medford y continuar el trabajo en el garaje del Government Center, que está siendo demolido por el desarrollador a un costo de \$ 1.3 mil millones.

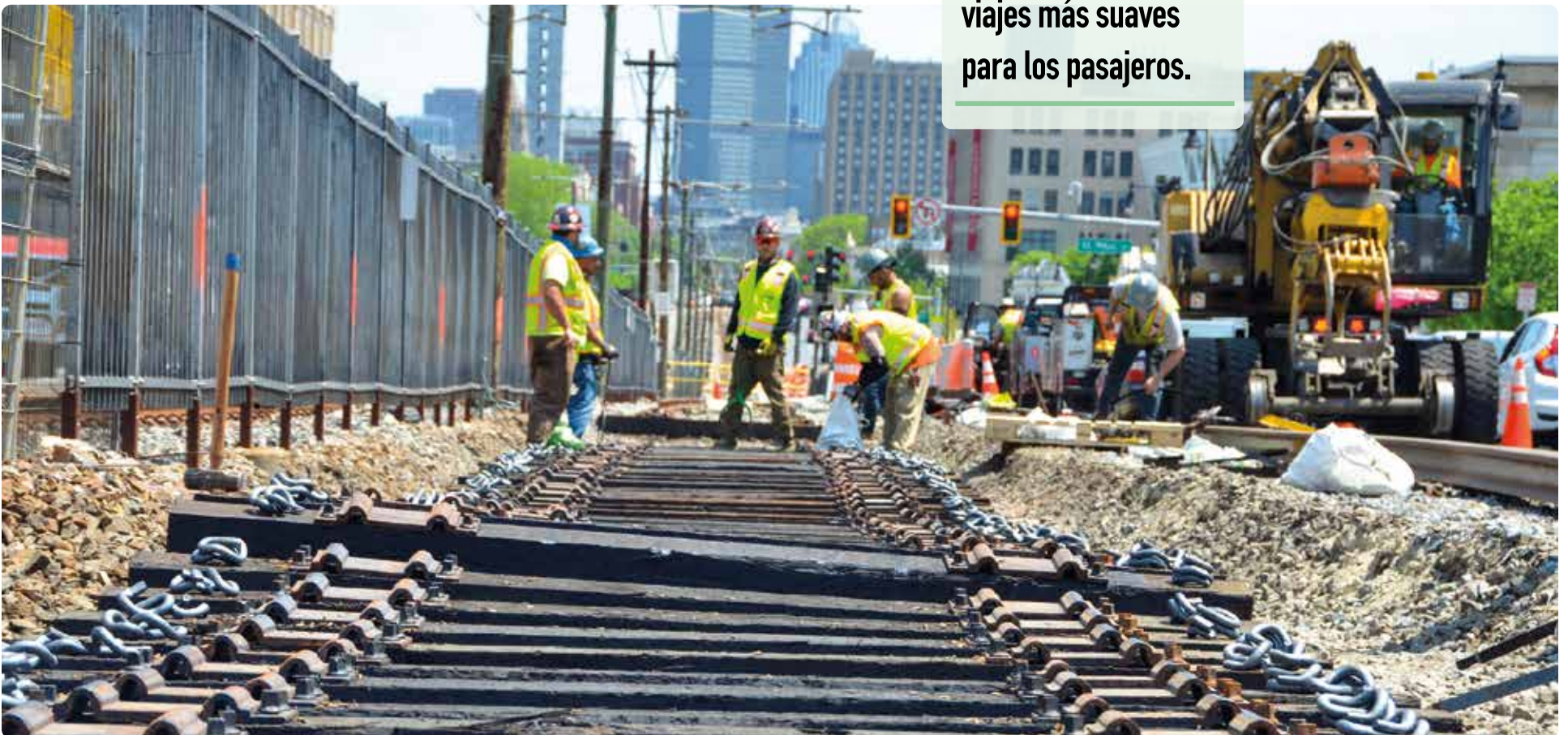
El cierre comenzará el 22 de agosto, según dijo el representante estatal William M. Straus, copresidente del Comité Conjunto de Transporte de la Legislatura, luego de pedir al gobierno



Muchas de las vías de la Línea Verde tienen más de 30 años y han llegado al final de su vida útil. Reemplazar esta pista mejorará la seguridad, la confiabilidad y proporcionará viajes más suaves para los pasajeros.

federal que considere intervenir más directamente en las operaciones diarias de seguridad del sistema.

La Administración Federal de Tránsito ha estado inspeccionando el sistema de metro desde mediados de abril y dijo que estaba "extremadamente preocupada" por los problemas de seguridad en curso, pero Straus dijo que la opción debería estar disponible para que la agencia asuma un papel de supervisión más amplio, como lo hizo en 2015 para el sistema Metrorail en Washington, D.C.





“Hay mucho dinero de capital para mantenimiento”

Si bien no hay cifras exactas, hay un contrato de \$27 a \$37 millones que la junta de MBTA aprobó por unanimidad con A Yankee Line, Inc. para proporcionar hasta 200 autobuses de enlace durante el desvío.

“No estamos preocupados, hay mucho dinero de capital por lo que ese no es el problema”, dijo el gobernador Baker.

Los legisladores se movieron para poner a disposición de la MBTA cientos de millones de dólares para responder a las directivas de seguridad de la FTA,

incluidos \$400 millones pendientes en un proyecto de ley de bonos de infraestructura.

La MBTA dijo que su equipo está trabajando con los funcionarios de la ciudad de Boston para “optimizar cuál es la ruta de viaje más eficiente”.

“¿Cuáles son algunas de las tácticas que podríamos implementar? ‘Los usuarios han planteado grandes ideas como carriles emergentes para autobuses y otras infraestructuras prioritarias dedicadas a los autobuses’.”

Abordar autobuses de enlace gratuitos

Durante el desvío en el servicio, los pasajeros de la Línea Verde que viajan de ida y vuelta entre Government Center y Union Square podrán abordar autobuses de enlace gratuitos, que harán paradas en la estación de Lechmere y en el circuito de autobuses de la estación de Lechmere. Los autobuses de enlace no se detendrán en la estación Science Park, que se encuentra a poca distancia a pie de la estación del norte.

El servicio de pasajeros a lo largo de la primera rama de la Extensión de la Línea Verde, Union Branch, comenzó en marzo. Las pruebas de tranvías a lo largo del segundo ramal, Medford Branch, comenzaron sin pasajeros el 14 de mayo. Después del próximo desvío, las pruebas de tranvías sin pasajeros a lo largo de Medford Branch se reanudarán y continuarán hasta la apertura del servicio de pasajeros a fines de noviembre.

El trabajo de la Línea Verde se está coordinando con el cierre propuesto de la Línea Naranja de 30 días anunciado por los funcionarios de la MBTA y el gobernador Charlie Baker.

Varios factores influyeron en la decisión de cerrar una parte de la Línea Verde durante el cierre de la Línea Naranja, dijo el gerente general de la MBTA, señalando que ya se había planeado cerrar la sección en algún momento para dar el impulso final para abrir la línea Medford, y también

enfrentaba la necesidad de desviar el servicio alrededor de la estación Haymarket durante el trabajo de demolición programado en el Government Center Garage.

El servicio se interrumpió en marzo después de que un colapso mortal de la construcción en el garaje enviara 110 toneladas de escombros al suelo sobre los túneles de las líneas naranja y verde. Una parte de la Línea Naranja estuvo cerrada durante tres días y una parte de la Línea Verde estuvo cerrada durante más de dos semanas.



► Congresistas Pressley y Markey instan a la MBTA

“Hacer que toda la tarifa T sea gratuita en los 30 días de cierre”

La congresista Ayanna Pressley (MA-07), cofundadora del Caucus del futuro del transporte de la Cámara de Representantes, y el senador Edward J. Markey (D-MA) emitieron una declaración en la que piden a la MBTA que haga la tarifa T completamente gratis mientras dure el cierre de la Línea Naranja.

El año pasado, la congresista Pressley y el senador Markey, en asociación con la ahora alcaldesa de Boston, Michelle Wu, reintrodujeron la Ley de libertad de movimiento, una legislación para apoyar los esfuerzos estatales y locales para establecer el transporte

público como un bien público a través de tarifas gratuitas.

“Para mitigar el impacto del cierre de la Línea Naranja, instamos a la MBTA a que haga que todas las líneas de metro y autobús, incluidas las líneas azul, roja, verde y plateada, estén libres de tarifas durante el cierre de la Línea Naranja.”

“Esto ayudará a garantizar que los pasajeros que dependen del transporte público, incluidos aquellos cuyos viajes al trabajo sin duda se verán afectados indirectamente por esta interrupción en el servicio, no se vean afectados financieramente”, concluye la declaración.





Bad Bunny

WORLD'S HOTTEST TOUR

STADIUMS 2022

**AUGUST 18
FENWAY PARK**

**WITH VERY SPECIAL GUEST
ALESSO**

**GET TICKETS NOW
AT REDSOX.COM/BADBUNNY**

WORLDSHOTTESTTOUR.COM

LIVE NATION CMN



➤ **Peruanos en Boston, Brockton y Revere**
Izaron su bandera por fiestas patrias

Con asistencia de la cónsul del Perú en Boston, Carla Stella Maris Chirinos Llerena, y de las autoridades locales, los peruanos residentes en Boston, Brockton y por primera vez en Revere izaron su símbolo patrio con motivo de celebrar el aniversario de Independencia de su país. La celebración incluyó un gran despliegue de grupos de baile folklórico y música de las distintas regiones del Perú. El conocido grupo Son del Sol de Alfredo Velásquez tuvo una

especial participación, así como los esposos Bernard y Doris Hicks, el elenco de danza Quity, Pumawary Tusy y Santiago Paredes y Jarana Criolla.

La cónsul peruana tuvo especial agradecimiento a las autoridades municipales de Boston, Brockton y Revere por todo su apoyo. Los peruanos que asistieron a los tres actos cívicos patrióticos se desbordaron de alegría y pudieron saborear platos típicos peruanos gracias a

la colaboración de distintos restaurantes peruanos.

“Esta es una celebración para conectarnos con la patria y su historia”, dijo la cónsul, destacando la participación

de las familias peruanas que, *“gracias a su esfuerzo y trabajo conservan y difunden la riqueza histórica, cultural y gastronómica del Perú”.*

Es importante destacar el

trabajo del Concilio Latino en Revere que por primera vez organizó el izamiento de la bandera peruana en la explanada del City Hall de la ciudad.





CITY OF EVERETT

Mayor DeMaria

GET INVOLVED - SERVE YOUR COMMUNITY
MAKE A DIFFERENCE

2022 Firefighter Examination



For More Info Contact:
william.hurley@cityofeverett.org Phone 617-394-2349

Images courtesy of: Everett Fire Department

Applications accepted through August 30th



Testing begins October 24th



**LEARN ABOUT A CAREER
IN FIRE SERVICE**

**2022 EVERETT
FIREFIGHTER OPEN HOUSE**

WHEN: AUGUST 11, 6:00-7:30PM
WHERE: FERRY STREET FIRE STATION
243 FERRY ST, EVERETT, MA 02149



**TAKE THE FIRST STEP TOWARDS
YOUR NEXT CAREER**





For More Info Contact:
William.hurley@cityofeverett.org
Phone: 617-394-2349

IMAGES COURTESY OF: EVERETT FIRE DEPARTMENT



My Health Fair™
The Right Content, The Right Place
The Right Time

Centro de Salud Comunitario de Lawrence

MYHEALTHFAIR.COM/VLOG



➤ Semana Nacional del Centro de Salud 2022

Gran reconocimiento al Greater Lawrence Family Health Center

La misión del Greater Lawrence Family Health Center es mejorar y mantener la salud de las personas y las familias en Merrimack Valley.

Proporciona una red de servicios integrales de atención médica y capacita a los profesionales de la salud para atender a una población culturalmente diversa.

Atención médica en el Greater Lawrence Family Health Center

El GLFHC ofrece atención médica primaria para niños y adultos.

Esto incluye atención prenatal, obstetricia, pediatría, atención de ancianos, ginecología, medicina interna, prevención de enfermedades y educación para la salud.

Brinda una experiencia a los pacientes de la más alta calidad y soluciones innovadoras para mejorar los resultados de salud.

¿Puedo asistir al centro si no hablo inglés?

Sí, los servicios de atención primaria perinatal, pediátrica y para adultos son atendidos por miembros del personal bilingües/biculturales y todos los proveedores hablan español.

Adicionalmente, los servicios de traducción en vivo están disponibles para otros 17 idiomas, y el Greater Lawrence Family Health Center hace todo lo posible para atender a los pacientes que necesitan asistencia en un idioma que no

sea inglés.

Quiénes atienden el Greater Lawrence Family Health Center

Los proveedores del GLFHC son médicos de medicina familiar, enfermeros practicantes y asistentes médicos certificados.

Todo el equipo está capacitado para tratar la mayoría de las dolencias y brindar atención médica integral a personas de todas las edades: atención médica aguda, crónica.

¿Qué tipo de atención médica brinda este centro?

Los servicios de salud están centrados en el paciente: además de diagnosticar y tratar enfermedades, también brindan atención preventiva.

Esto incluye controles de rutina, evaluaciones de riesgos para la salud, vacunas y pruebas de detección, y asesoramiento personalizado sobre cómo mantener un estilo de vida saludable.

El centro también aborda, en coordinación con otros subespecialistas, enfermedades crónicas desde enfermedades cardíacas, accidentes cerebrovasculares e hipertensión hasta diabetes, cáncer y asma, entre otros.

Aunque los centros de salud no brindan atención gratuita, algunas personas pueden recibir servicios sin cargo si no pueden pagarlos.

Los pacientes pagan los

servicios en función de los ingresos, y a nadie se le niega la atención en función del estado del seguro o la capacidad de pago.

Qué servicios ofrece el Greater Lawrence Family Health Center

El Greater Lawrence Family Health Center proporciona una variedad de servicios especializados que incluye:

Servicios de laboratorio:

Se prestan directamente en el centro comunitario, por lo que los resultados están disponibles rápidamente y el tratamiento se puede proporcionar de inmediato.

Servicios de farmacia:

Disponibles no solo para los pacientes sino para la comunidad en general. Asesoramiento integral para que los pacientes puedan comprender su medicamento y cómo tomarlo.

Servicios de atención para personas transgénero:

Acceso a atención informada y de alta calidad para mujeres y hombres trans, o cualquier persona con necesidades de salud únicas para su género diverso, expresiones e identidades.

Atención integral del VIH para adultos y niños:

- Acceso a asesoramiento, pruebas, atención primaria y especializada para personas

que viven con el VIH.

- Supervisión continua de los pacientes, asegurándose de que se completen todas las pruebas e intervenciones y se controlen los medicamentos, además de brindar atención de enfermería.

- El Greater Lawrence Family Health Center está poniendo a prueba el Programa PrEP, recetándolo a pacientes en riesgo y creando conciencia entre los proveedores de GLFHC.

- También busca ampliar el uso de PrEP en el entorno de atención primaria general para reducir la cantidad total de nuevas infecciones por VIH en el área.

Programa de atención médica para personas sin hogar:

- Atiende a más de 1,100 pacientes en sitios comunitarios en todo Merrimack Valley, brindando atención médica primaria directamente a esta población de pacientes en refugios, centros de acogida y comedores populares.

- Presta ayuda para obtener medicamentos, seguro médico y dirige a los pacientes sin hogar hacia los recursos locales de alimentos, refugio de emergencia, vivienda permanente y capacitación laboral.

Programa de tratamiento de adicciones:

Ofrece atención integral para quienes luchan contra el trastorno por uso de opioides, con un proceso de admisión rápido, apoyo continuo, laboratorio y farmacia en sitio, entre otros.

Unidad de salud móvil del Greater Lawrence Family Health Center:

Trata a pacientes sin hogar en las comunidades en las que residen, brindándoles atención primaria y especializada que de otro modo no podrían recibir.

Viaja a sitios en Haverhill, Lawrence, Lowell y Tewksbury.

Apoyo a la comunidad

El GLFHC emplea a casi 750 empleados que se dedican a mejorar y mantener la salud de las personas y las familias en Merrimack Valley.

Este centro de salud está clasificado entre los diez empleadores más importantes del área de Lawrence.

En su equipo de trabajo, 65% de los empleados son latinos biculturales y 75% de los empleados son bilingües.

El GLFHC celebra anualmente la Semana Nacional del Centro de Salud Comunitario (NCHCW) con actividades para el disfrute tanto de empleados como de pacientes.

Esta es una oportunidad para reconocer las contribuciones de sus colaboradores y para generar conciencia sobre los recursos que brindan a nuestra comunidad.

My Health Fair está celebrando la Semana Nacional del Centro de Salud del 7 al 13 de agosto de 2022

Únase a la lista del Newsletter de My Health Fair para recibir cada mes su dosis de información y LIVE Streams de Organizaciones de la Salud e influencers.

Fuente: <https://glfhc.org/>

➤ **Mas info:** myhealthfair.com/newsletter

Lawrence se lanza a promover la naturalización

Es hora de hacerse ciudadano. El alcalde Brian de Peña y el presidente del Concilio Municipal Marc Laplante se reunieron con funcionarios de los Servicios de Ciudadanía e Inmigración de los Estados Unidos (USCIS), del Departamento de Seguridad Nacional (DHS) y de la Casa Blanca para unir esfuerzos con el fin de mitigar las barreras que impiden que los residentes permanentes legales se conviertan en ciudadanos estadounidenses.

"Agradezco este esfuerzo colectivo con los funcionarios de USCIS, DHS y de la Casa Blanca para ayudar a nuestros residentes legales a convertirse en ciudadanos estadounidenses. Esta iniciativa continuará allanando el camino para la búsqueda del Sueño Americano para muchos residentes. Esto es lo que es Estados Unidos, una nación de oportunidades y justicia social", dijo el alcalde DePeña.

Conocida como la 'Ciudad de Inmigrantes', Lawrence se incorporó como pueblo en 1847 y luego como ciudad en 1853. Según el censo federal de 2020, la ciudad de Lawrence tiene una población estimada de 89,143 de los cuales 79,902 son hispanos/



latinos. La ciudad tiene 48,3% de ciudadanos estadounidenses naturalizados y 51,7% no son ciudadanos estadounidenses. La población de habla hispana es 75.5% y el ingreso familiar promedio es de \$45,045.

Según la Oficina de Estadísticas de Inmigración, Lawrence tiene miles de titulares de la conocida Tarjeta Verde (Green Card) provenientes de Guatemala, Colombia, Haití, Vietnam y de la República Dominicana que cumplen con los requisitos para convertirse en ciudadanos estadounidenses.

"La inmigración siempre ha sido la fuerza impulsora detrás del éxito de los Estados Unidos y convertirse en ciudadano estadounidense hace que nuestro país sea más exitoso y seguro", dijo

el director del Distrito N11 de USCIS.

Restaurar la fe

El 2 de febrero de 2021, el presidente Joe Biden firmó la Orden Ejecutiva 14012: Restaurar La Fe En Nuestros Sistemas de Inmigración Legal y Fortalecer los Esfuerzos de Integración e Inclusión Para los Nuevos Estadounidenses. "De acuerdo con nuestro carácter como nación de oportunidad y de acogida, es fundamental garantizar que nuestras leyes y políticas fomenten la plena participación de los inmigrantes, incluidos los refugiados, en nuestra vida cívica; que los procesos de inmigración y otros beneficios se entreguen de manera efectiva y eficiente; y que el gobierno federal elimine las

Figura entre los 10 principales grupos básicos elegibles para convertirse en ciudadanos estadounidenses.

"Vamos a allanar el camino para la búsqueda del sueño americano de muchos residentes de la ciudad", dice el alcalde.

En septiembre próximo, USCIS publicará la cantidad de residentes permanentes legales de Lawrence por nacionalidad que son elegibles para solicitar la ciudadanía estadounidense.

fuentes de miedo y otras barreras que impiden que los inmigrantes accedan a los servicios gubernamentales disponibles para ellos".

"Nuestra Nación se enriquece social y económicamente con la presencia de inmigrantes, y celebramos con ellos mientras dan el importante paso de convertirse en ciudadanos estadounidenses. El gobierno federal debe desarrollar estrategias de bienvenida que promuevan la integración, la inclusión y la ciudadanía, y debe aceptar la plena participación de los estadounidenses más nuevos en nuestra democracia".

"Desde que Lawrence comenzó hace aproximadamente 175 años, se nos conoce como la 'Ciudad de Inmigrantes'. Esto sigue siendo cierto hoy. Tenemos miles de residentes que están aquí legalmente y son elegibles para solicitar la ciudadanía estadounidense. Apoyo el esfuerzo de alentar a estos vecinos a que sean ciudadanos estadounidenses

y participen plenamente en nuestra experiencia estadounidense", dijo el presidente del Concejo Municipal, Laplante.

James White, Director del Centro de Aprendizaje para Adultos de Lawrence y miembro del Grupo de Trabajo de ESOL del Alcalde de Lawrence, dijo que "para eliminar los obstáculos que desalientan a los residentes permanentes legales a solicitar la ciudadanía estadounidense, USCIS necesita ayudar a más organizaciones locales como en el Centro de Aprendizaje para Adultos para que puedan convertirse en proveedores autorizados para aumentar el acceso a una representación legal asequible o gratuita para responder preguntas relacionadas con la asistencia con el Formulario N-400".

Para cualquier pregunta, comuníquese con el director de Comunicaciones, Néstor Castillo al (978) 771-9773 o nestor.castillo@cityoflawrence.com.

LAWRENCE MAYOR

BRIAN DEPEÑA

PROUDLY ENDORSE



FRANK MORAN
STATE REP.
VOTA 6 DE SEPTIEMBRE

Please send me elected officials I can work with to Move Lawrence Forward.
VOTE SEPTEMBER 6th!!



LAWRENCE MAYOR

BRIAN DEPENA

PROUDLY ENDORSES



FRANCISCO PAULINO
STATE REP.



ESTELA REYES
STATE REP.



PAUL TUCKER
DISTRICT ATTORNEY



PAVEL PAYANO
STATE SENATE

Please send me elected officials I can work with to Move Lawrence Forward. VOTE SEPTEMBER 6th!!



▶ Articulistas invitados

➤ En Lawrence y más allá

Para frenar efectos del cambio climático

Por Frank Moran y Elizabeth Henry

La actual ola de calor veraniega, en medio de la década más calurosa de la que se tiene constancia, es sólo el último recordatorio de que el cambio climático no es un problema abstracto para las generaciones futuras. El aumento de las temperaturas, la mala calidad del aire y los fenómenos naturales extremos ya se están cobrando un enorme precio en nuestro planeta y en las comunidades de toda Massachusetts, incluida Lawrence.

A medida que las inundaciones aumentan en intensidad y frecuencia y los mapas de inundaciones del país siguen creciendo, una nueva cohorte de inquilinos, arrendatarios y propietarios de viviendas se ven obligados a adquirir seguros contra inundaciones, mientras que los actuales asegurados se enfrentan costos de seguros

de inundación cada vez más costosos. Lawrence, en particular, se enfrenta a algunas de las mayores alzas en las tarifas de seguros desde que se espera que los ríos Spicket y Merrimack sufran más inundaciones extremas como la que desplazó a miles de vecinos el Día de la Madre de 2006.

Además, la continua dependencia de nuestro país de los combustibles fósiles nos ha hecho vulnerables a la subida de los precios de la energía causada por la guerra en Ucrania, y está haciendo que sea más caro para los residentes de todo el valle de Merrimack y Massachusetts conducir al trabajo, enfriar sus casas, e incluso poner comida en la mesa para sus familias. Y esto es solo el comienzo de las consecuencias climáticas.

Acción audaz y ambiciosa

Sin embargo, a pesar de la

necesidad de una acción audaz y ambiciosa para hacer frente a la crisis climática, Massachusetts se está quedando atrás en los esfuerzos para reducir las emisiones de combustibles fósiles nocivos que están causando los peores impactos del cambio climático, o para preparar a nuestras comunidades para los desafíos que se avecinan.

Massachusetts tiene el potencial de ser un líder nacional en la promoción de políticas que respondan a la escala y la urgencia de la crisis climática. Pero para conseguirlo, necesitamos más líderes en la legislatura estatal que luchen por alcanzar nuestros objetivos climáticos; que trabajen para frenar los efectos del calor extremo y los fenómenos meteorológicos; que inviertan en opciones de transporte limpias, seguras, asequibles y fiables; y que ofrezcan soluciones para descarbonizar nuestros hogares y hacerlos más eficientes sin

arruinarse.

Afortunadamente, las elecciones locales y estatales de este año nos dan la oportunidad de elegir a esos líderes a la casa estatal. Juntos, podemos trabajar para defender, legislar y ejecutar políticas de impacto que impulsen una economía verde con empleos bien remunerados en comunidades como Lawrence. Podemos ser un brillante ejemplo de lo que las organizaciones locales, las comunidades y los gobiernos pueden hacer cuando nos unimos para construir soluciones frente a la crisis climática. Y podemos asegurarnos de que todas las ciudades y pueblos, en particular los más afectados por décadas de decisiones ambientales descuidadas, tengan la oportunidad de beneficiarse del auge económico que la descarbonización traerá a las familias de todo Massachusetts.

Recientes encuestas estatales

muestran que una abrumadora mayoría de los votantes de Massachusetts cree que el cambio climático es una crisis real especialmente entre votantes latinos¹. Las próximas elecciones- las primarias estatales del 6 de septiembre y las elecciones generales del 8 de noviembre son una oportunidad para que los votantes actúen de acuerdo con esa creencia. Para preparar a nuestras comunidades para los retos que ciudades como Lawrence ya están afrontando, y que seguirán afrontando como resultado de nuestro clima cambiante, es esencial que elijamos líderes que sean líderes ambientales a la legislatura estatal de Massachusetts, y que utilicen sus habilidades y su valentía para avanzar en las soluciones políticas audaces que necesitamos para preparar a Massachusetts para los cambios impulsados por el clima cambiante que se avecinan.



Frank Moran, ex concejal de la ciudad de Lawrence ahora es Representante estatal en representación de Lawrence y Methuen



Elizabeth Henry es presidenta de la Liga Medioambiental de Massachusetts, una de las organizaciones de defensa del medio ambiente más antiguas de la Commonwealth.

GREEN
978-609-0771

PRODUZCA ENERGIA
PROGRAMA #1

mass save PARTNER

REVISE
the way you save

REDUZCA ENERGIA
PROGRAMA #2

INSULACION
UNA FAMILIA 75%
MULTI FAMILIAR 100%

EVALUACION SIN COSTO O COMPROMISO
CALIFICA POR UN TECHO NUEVO

PANELES SOLARES

COMPRA-FINANCIAMIENTO
ARRENDAMIENTO

PLOMERO-ELECTRICISTA
CONSTRUCTOR

PROGRAMA #3

SOMOS GREEN HOMES

OBTENGA UN ESTIMADO

PREMIOS DOMINICANISIMO



ALOFOKE



EL ALFA



MARISELA ALVAREZ



DJ ADONIS



KARINA PASIAN



LUZ GARCIA



LUIS MIGUEL DEL AMARGUE



JENNY BLANCO



EL PACHA
FREDERICK MARTINEZ



SAMUEL PEREIRA
ADMINISTRADOR GENERAL - BANRESERVAS



SOLLY DURAN



URBANOVA

JUEVES 25 AGOSTO

¡LA PREMIACION MAS GRANDE DE LOS LATINOS!

ELKS CLUB 652 ANDOVER ST
LAWRENCE, MA 01843

INFORMACIÓN
978-397-9704

UN EVENTO AUSPICIADO POR:





Festival Latino hizo vibrar a Lynn

De lo mejor. El Festival Latino de Lynn hizo gozar a todos, fue uno de los más grandes eventos que se recuerde en muchos años en esta ciudad. El Commons Park fue el escenario en el que diferentes representaciones latinas participaron en "un festival que ya hizo historia", señala Eduardo Cáceres, un reconocido activista y pastor de origen uruguayo que se hizo presente en el encuentro más



grande de hispanos que ha tenido Lynn.

Bajo la conducción de Maggie Aguilar y del reconocido Daniel Gutiérrez del programa radial "Ritmo Guanaco", cientos de latinos disfrutaron de bailes folclóricos de países suramericanos.

"Bolivia, Perú, Chile, son hermanos suramericanos que representan minorías latinas en Massachusetts, por eso fue

Con su música, con su baile folklórico con trajes multicolores, con su rica comida, las diferentes comunidades que se dieron cita en el Commons Park hicieron gala de su cultura en un "histórico festival", dice su principal organizador, Juan González, de origen guatemalteco.

importante añadirlos a la programación porque queríamos dar una muestra de integración y equidad, y por supuesto México y El Salvador no podían quedar atrás" dice el destacado activista guatemalteco, Juan González, fundador de "Revista Sin Fronteras" y organizador del Festival que se está ubicando como el evento más grande para los Latinos en el área de North Shore y el área metro de Boston.

Dulces típicos artesanales salvadoreños, ricos tacos de birria, churros mexicanos, pastelitos dominicanos, carne asada y unos ricos sorbetes chapines fueron parte del menú de los diferentes restaurantes participantes, "Ahora he visto la importancia de agregarme a estos eventos, ya que por muchos años me han invitado a diferentes actividades pero hoy que me tocó apoyar a mi hija que está iniciando su propio negocio, descubrí la importancia de apoyar el Festival Latino", enfatiza la propietaria del restaurante México Lindo.

"A nosotros nos llena de mucho orgullo ser patrocinadores Platino de este gran evento", subraya el Doctor: William Heineman, presidente de North Shore Community College, quien también tuvo a cargo la entrega de los reconocimientos



"Súper Latinos" proyecto de la Revista Sin Fronteras que resalta a Organizaciones e individuos que hacen la diferencia en sus Comunidades. "Este año, decidimos reconocer a la hija de Chelsea Judith García, concejal y candidata a Representante estatal y a la Organización Cosecha", anota González.

El evento contó con el apoyo del Departamento de Bomberos, de la Policía de Lynn y del Departamento del Sheriff del Condado Essex; Kevin Coppinger.

"El show de caballos bailadores es único, fue un gran día para toda la familia, inolvidable", concluye

Julio García, un hispano que viajó desde Rhode Island y que también anotaba sus nombres en los diferentes puestos que ofrecían sorteos de tabletas, televisores, viaje en limosina y dos boletos aéreos.



Nos aprecias por cómo te cuidamos

En East Boston Neighborhood Health Center la salud de tu familia es nuestra prioridad. La mayoría de nuestro equipo son tus vecinos y se enorgullecen de ofrecer atención médica de alta calidad. Honramos y respetamos las culturas e idiomas de nuestros pacientes, construyendo relaciones que acompañan a tu familia a lo largo de sus vidas. Cuidado con cariño en tu comunidad. Aprende más y visita ebnhc.org/cariño



Nos amarás por cómo cuidamos a tu familia




Celebremos juntos nuestro día del Salvadoreño Americano Nueva Inglaterra
 Artistas invitados


 Ulises Cornelio
Reina


 Maggie Aguilar
La Cumbianbera de Boston


 DJ KOKOLOKO


 La Guera de Oro
HOST

Una actividad llena de nuestra linda cultura

Salvadoreña


Viernes 12 de Agosto	10AM	City Hall Ciudad de Boston
----------------------	------	-------------------------------


Agradecemos al consulado de El Salvador por su valiosa participación











FESTIVAL MARITIMO EN PLAYA CONSTITUCIÓN, EAST BOSTON
VIERNES, 12 DE AGOSTO
11:00AM - 2:00 PM








US Coast Guard

Exhibicion de USCG Auxillary!

Toque-un-Barco!

Musica/DJ en Vivo!

Aprenda sobre el BUCEO con Boston Sea Rovers!

Actividades Marinas con Marine Fisheries!

*PINTURA DE CARA

*TOQUE UN ZAMBONI

*JUEGOS DE PLAYA

*CABALLOS MONTADOS


Kayac con Piers Park Sailing!

Nantucket Lightship LV-112

Juegos Maritimos!

Pirata Capitan Jack!

Exhibicion de Barriletes de KitingUSA!



En colaboracion con La Guardia Marina de Boston

PARA MAS INFO, CONTACTEE CON MAGDALENA AL 617-618-4583 OR
 MAGDALENA@HARBORKEEPERS.ORG



BUONFIGLIO FUNERAL HOME

PAUL BUONFIGLIO & SONS

Funeraria Buonfiglio

Siempre es difícil cuando muere un ser querido, pero lo es aún más cuando los hijos supervivientes no saben los últimos deseos de mamá o papá.

La planificación previa también puede ayudar a ahorrar dinero en los gastos funerarios.

Planificar los funerales con anticipación es algo que se debe hacer con mucho cariño.



Orgullosamente sirviendo el área de Boston durante cinco generaciones.
Situado en Revere, MA



La columna
de Marino

Deportes y más...

Finalizó el Mundial de Atletismo Sub-20, Supercopa de Europa, comenzaron varias ligas europeas y las demás lo harán este fin de semana, Juego de las Estrellas MLS vs. Liga Mx, Revolution derrota a Orlando City SC, Luis Suárez marcó en la victoria de Nacional.



¡Primer gol en su regreso a Uruguay! Luis Suárez marcó en la victoria de Nacional

El astro Luis Suárez anotó su primer gol con la camiseta de Nacional tras su regreso al club, para poner el 3-0 frente a Rentistas en el partido jugado en el Gran Parque Central por la segunda fecha del torneo Clausura del fútbol uruguayo. El máximo goleador histórico de la celeste anticipó de cabeza, tras un tiro de esquina ejecutado por Brian Ocampo, para marcar a los 58 minutos el tercer gol del partido, luego de haber ingresado en el inicio del segundo tiempo. El último gol del Pistolero jugando para el Bolso había sido el 25 de junio de 2006, frente a Rocha, en un partido que terminó 2-0 a favor de Nacional y le dio el título del Campeonato Uruguayo 2005-2006, antes de iniciar su carrera en Europa.

Polémica en Italia por fichaje de jugadores africanos



El presidente de Napoli, Aurelio Laurenti aseguró que no volverá a contratar jugadores africanos a menos que decidan no disputar la Copa africana porque en caso contrario no los puede tener disponibles. También apuntó contra los torneos europeos, afirmando no querer jugadores africanos.

Juego de las Estrellas MLS vs Liga Mx



El equipo de la MLS lucirá los argentinos Sebastián Driussi (Austin), Luciano Acosta (Cincinnati) y Emanuel Reynoso (Minnesota United), el colombiano-estadounidense Jesús Ferreira (Dallas),

el mexicano-estadounidense Julián Araujo (LA Galaxy), los peruanos Raúl Ruidíaz (Seattle Sounders) y Alexander Callens (New York City) y el ecuatoriano Diego Palacios (LAFC).



'Chicharito', elegido como capitán del equipo All-Star de la MLS

El mexicano Javier 'Chicharito' Hernández, delantero de Los Ángeles Galaxy, fue elegido como capitán del equipo All-Star de la MLS, en vista del partido de las estrellas entre los mejores jugadores de la liga estadounidense y los de la Liga MX que se disputará en Minnesota. 'Chicharito', máximo goleador de los Galaxy con siete goles en esta temporada disputará el segundo All-Star de su carrera en la MLS y capitaneará a un equipo en el que también está su compatriota Carlos Vela.



Revolution derrota a Orlando City SC, 3-0

El New England Revolution (7-7-9; 30 pts.) derrotó a Orlando City SC (8-10-6; 30 pts.) en el Exploria Stadium, 3-0. Los mediocampistas Matt Polster y Wilfrid Kaptoum y el defensor Henry Kessler marcaron los goles de Nueva Inglaterra en los minutos 20, 51 y 75, respectivamente, cuando Revolution registró una tercera blanqueada consecutiva por primera vez desde 2015.



Técnico del Manchester United se enfurece con Ronaldo

"Esto es inaceptable", dijo el director técnico del Manchester United, Erik Ten Haag, al ser consultado acerca de la controvertida actitud que tuvo Cristiano Ronaldo al irse del Old Trafford cuando su equipo todavía estaba jugando frente al Rayo Vallecano. Manchester United ha castigado a Ronaldo por su "inaceptable" actitud en el último amistoso. El delantero portugués se marchó del estadio antes de que termine el partido, lo que desató el enojo del entrenador.



Paliza de Royals a Red Sox

MJ Meléndez pegó jonrón de tres carreras en la quinta entrada y produjo seis carreras, su mayor cantidad, para ayudar a los Kansas City Royals a derrotar 13-5 a los Boston Red Sox el domingo. El novato Meléndez pegó un tablazo de unos 406 pies del jardín derecho que rebotó en las fuentes para dar ventaja de 5-0 a los Royals. Meléndez está teniendo una destacada campaña después de ser llamado el 3 de mayo.



Lewis Hamilton nuevo dueño de los Denver Broncos

Uno de los grandes deportistas del mundo se suma como socio de una de las franquicias con mayor tradición en la NFL. El siete veces campeón de la Fórmula 1 Lewis Hamilton se transformó en el nuevo propietario de los Denver Broncos, que recientemente quedaron en manos del grupo que lidera el billonario Rob Walton. "Estamos encantados de dar la bienvenida al siete veces campeón mundial de Fórmula Uno Sir Lewis Hamilton a nuestro grupo propietario. Es un competidor campeón que sabe lo que se necesita para liderar un equipo ganador", afirmó Walton, que además es una de las cabezas del grupo Walmart en los Estados Unidos.



Festival blaugrana para abrocharse los cinturones

El Barça vence y convence en el Trofeu Joan Gamper, el último ensayo de pretemporada antes del inicio de Liga con un festival de goles de 6-0 quedando inaugurada la sociedad Pedri-Lewandowski, una conexión que promete dar muchas alegrías a los culés. Xavi Hernández está feliz para su debut en la Liga española. De blanco y en el equipo contrario -qué cosas tiene la vida- Dani Alves, jugó con el Pumas de México en lo que sirvió como el sentido homenaje que merece una leyenda de su calibre. Dani Alves, el rey del Camp Nou, recibió su homenaje de despedida. ¡Te queremos! el homenaje completo del Barça a Dani Alves antes del Gamper. Laporta le entregó una placa con una inscripción de recuerdo y Busquets, una camiseta con el número '431', los partidos que ha disputado con el Barça.



Vuelta a España "Supermán" López

El equipo Astana comunicó que reintegra a su disciplina de forma provisional al ciclista colombiano Miguel Ángel 'Supermán' López, que volverá a su plan de carreras establecido para participar en la Vuelta a Burgos y en La Vuelta a España, que empezará el próximo día 19. "En base a la información recibida, el equipo Astana Qazaqstan fue informado de que, en ausencia de cualquier hallazgo por parte de las autoridades españolas o de la UCI, no estaba en condiciones de continuar la suspensión o privar al corredor de sus derechos contractuales", señaló en un comunicado. El ciclista negó "rotundamente tener relación/participación en hecho delictivo alguno".

DEPORTES & MÁS

CON MARINO VELASQUEZ

HORARIOS
DE LUNES A VIERNES
POR
WUNR 1600 AM.



Informando desde 1990

DEPORTES & MAS CON MARINO VELASQUEZ se transmite en WUNR 1600 AM RADIO INTERNATIONAL desde 1993 de 11 am a 12 m. Y ahora también por www.deportesymasconmarino.com

El 28 de Agosto se celebra una fiesta cultural en Suffolk Downs. Next Stop Revere, la Ciudad de Revere, el Consejo Cultural de Revere, y el grupo HYM Investment se han unido para organizar la primera Fiesta de la Cuadra de Revere. Este evento multicultural contará con música de fiesta en vivo, actuaciones auténticas, cocinas culturales, vendedores de todo tipo, juegos y actividades para toda la familia.

REVERE BLOCK PARTY

EN Suffolk Downs

domingo
28 de agosto

DEL MEDIODÍA HASTA LAS 7:00 DE LA TARDE

INVITACIÓN A PARTICIPAR

Next Stop Revere está buscando grupos culturales para participar en la Revere Block Party. Muestre su cultura, tradiciones, entretenimiento y cocina en este increíble evento multicultural.

Para más información, póngase en contacto con tourism@revere.org



EVENTO SOBRE LA SALUD MENTAL

"CREANDO CONCIENCIA Y EQUIPANDONOS PARA PREVENIRLO"

MOZART PARK
10 MOZART ST
BOSTON, MA 02130
IN JAMAICA PLAIN



EVENTO

CUANDO

AHORA

GRATIS

AUGUST 12, 2022

5 pm - 7:30 pm

Presentación en vivo por: Psicólogos & consejeros, comediantes, Baile de Zumba, DJ, Mesas de Recursos, mas!

~ *invitation especial a cuidadores y sus seres queridos* ~



Ivelisse Minlletty | Community Development Manager
Mobile | (617) 608-7689
Email | ivelisse.minlletty@vitrahealth.com



CITY of BOSTON



WE'RE BACK! ★ ¡NOMINE A ALGUIEN HOY!
LATINO30UNDER30.COM/NOMINATE ★ **5 YEAR ANNIVERSARY!**

Clasificados | Classified

REAL ESTATE • BIENES RAICES • JOBS • TRABAJOS • SERVICES • SERVICIOS • EDUCATION • EDUCACION • REAL STATE • JOBS



LOS APARTAMENTOS DE LA ESCUELA McELWAIN
242-250 Main St., Bridgewater, MA

Oportunidad de vivienda asequible

McElwain School Apartments es una nueva comunidad residencial de ingresos mixtos de 57 unidades ubicada en las afueras del centro de la ciudad de Bridgewater. Al abrir sus puertas en enero de 2023, The McElwain School Apartments ofrecerá 51 apartamentos asequibles de 1, 2 y 3 habitaciones en un complejo con gimnasio en el lugar, lavandería en la unidad, estacionamiento y área de juegos para niños. Los solicitantes All deben calificar según el ingreso según el tamaño de su hogar al momento de la mudanza. El cuadro de límite de ingresos a continuación ilustra los límites de ingresos máximos actuales por tamaño de hogar en función de la unidad reservada.

LÍMITES DE INGRESOS POR TAMAÑO DEL HOGAR

	Total de unidades disponibles por tamaño de dormitorio		Número de unidades AMI del 30 %		Número de unidades AMI al 50 %		Número de unidades AMI del 60 %	
1 Dormitorio	11		-		2		9	
2 Dormitorios	34		5		1		28	
3 Dormitorios	6		1		1		4	
TAMAÑO DEL HOGAR								
30%AMI**	1	2	3	4	5	6		
Ingreso máximo	\$23,450	\$26,800	\$30,150		\$33,500	\$36,200	\$38,900	
TAMAÑO DEL HOGAR								
50%AMI**	1	2	3	4	5	6		
Ingreso máximo	\$39,100	\$44,700	\$50,300		\$55,850	\$60,350	\$64,800	
TAMAÑO DEL HOGAR								
60%AMI***	1	2	3	4	5	6		
Ingreso máximo	\$46,920	\$53,640	\$60,360		\$67,020	\$72,420	\$77,760	
Ingreso mínimo	\$32,844	\$37,548	\$42,252		\$46,914	\$50,694	\$54,432	
ALQUILERES PARA UNIDADES 60%AMI POR TAMAÑO DE HABITACIÓN								
1 Dormitorio	\$1,257		2 Dormitorios: \$1,509		3 Dormitorios: \$1,743			

*Alquileres brutos y límites de ingresos basados en los límites de HU de 2022 y sujetos a cambios. Los alquileres no incluyen deducciones de asignación de servicios públicos.

** 30% AMI y 50% AMI son unidades Vales basados en proyectos. No se requiere ingreso mínimo. Porción de residente de la renta basada en los ingresos del hogar.

*** Vales móviles bienvenidos a aplicar y los alquileres están sujetos al estándar de pago local. No hay requisito de ingresos mínimos para estos titulares de vales móviles.

Sesiones Informativas: Durante las Sesiones Informativas, la gerencia explicará el proyecto, las restricciones de ingresos y el proceso de lotería.

Proceso de solicitud: Las solicitudes estarán disponibles entre el 1 de agosto de 2022 y octubre 28 de octubre de 2022. El último día para solicitar una solicitud es el 17 de octubre. Las solicitudes se pueden recoger en persona en un buzón en 250 Main St. Bridgewater, MA 02324. Las solicitudes se pueden enviar por correo a: The McElwain School Apartments, PO Box 156, Bridgewater, MA 02324 o se pueden dejar en un buzón ubicado en el propiedad, o puede enviarse a un portal en línea seguro enviando un correo electrónico a info@themcelwainschoolapts.com para solicitar el enlace.

Proceso de lotería: Las solicitudes recibidas o mataselladas antes del 28 de octubre de 2022 serán incluidas en la Lotería. A los solicitantes All se les evaluará la elegibilidad y la idoneidad para la vivienda. Las familias deben cumplir con los límites de ingresos del AMI del 30 %, 50 % o 60 % para ser elegibles para la Lotería. El proceso de la Lotería se llevará a cabo el 10 de noviembre de 2022 a las 10:00 a. m.

APLICACIONES DISPONIBLES
1 DE AGOSTO DE 2022

PRESENCIAL + SESIÓN INFORMATIVA VIRTUAL
21 DE SEPTIEMBRE DE 2022 5:00 p. m. - 8:00 p. m. BIBLIOTECA DE BRIDGEWATER
15 SOUTH STREET
BRIDGEWATER, MA 02324
<https://bit.ly/McElwainInfoSession1>

SESIÓN INFORMATIVA VIRTUAL
24 DE SEPTIEMBRE DE 2022
10:00AM -12:00AM
<https://bit.ly/McElwainInfoSession2>

PROCESO DE LOTERÍA
10 DE NOVIEMBRE DE 2022 10:00AM
<https://bit.ly/McElwainLotterySession>

DIRECCIÓN DE ENVÍO
The McElwain School Apartments PO Box 156
Bridgewater, MA 02324

Para solicitar una solicitud o adaptaciones razonables, llame al:
T: 508-443-6233 TTY/TRS Relay #711
Correo: info@themcelwainschoolapts.com
Página web: www.themcelwainschoolapts.com
Horas de oficina: Envíe un correo electrónico o llame para programar una cita.

Idioma alternativo y documentos accesibles estarán disponibles a pedido. Se aplican restricciones de uso y ocupación.



IGUALDAD DE VIVIENDA

OPORTUNIDAD ACCESIBLE

LIBRE DE HUMO

SE ACEPTAN MASCOTAS



Director of People and Belonging -Human Resources- \$3,000 Bonus Boston, MA

\$3,000 Bonus - \$1,500 after 3 months, \$1,500 after 6 months

Job Summary:

At Bay Cove, we believe that we're a career destination where everyone, especially women and non-binary people of all backgrounds and underrepresented people of color, can do the very best work of their careers. Our employees are our most important resource and we believe that an inclusive company culture drives stronger results.

This is an exempt position.

Supervisory Responsibilities:

HR Manager

You're excited about this opportunity because you will:

- Manage the implementation of the agency strategic Diversity, Equity, and Inclusion (DEI) plan.
- Manages the Affirmative Action (AA) plan, including developing and managing affirmative action/equal opportunity programs, preparing quarterly and annual affirmative action reports.
- Reviews HR policies, practices, and programs, including those related to recruitment, hiring, onboarding, coaching, mentoring, performance management, retention to ensure equity.
- Ensures that complaints of sexual harassment/discrimination are investigated in a timely manner
- Provides guidance and direction to departmental managers and supervisors
- Facilitates and designs DEI trainings and partners with HR and the DEI Steering Committee for future/ongoing learning needs.
- Coordinates the collection and analysis of quantitative and qualitative data to inform DEI efforts

We're excited about you because you will have...

- At least four (4) years' progressively responsible experience in Diversity, Equity and Inclusion programs and strategies.
- Comprehensive knowledge of the history of racism in the U.S and its ongoing legacy.
- Demonstrated experience in advancing racial equity in an organization.
- Extensive working knowledge of all federal and state employment laws, including EEO/AA laws, regulations, and policies.
- Outstanding interpersonal skills and the ability to build relationships with staff and external partners.
- BA required, with a preference on DEI certifications
- Exceptional writing skills, with an ability to draft clear, accurate and thorough report writing.
- Understanding and experience using standard methodology for interviews, findings, conclusions, and recommendations.
- Proven record of success in project management, with a particular focus on establishment of quality standards, results tracking, and evaluating outcomes.
- Visionary leadership to capitalize on opportunities, identify challenges, and develop the resources to meet those challenges.
- Excellent interpersonal skills; proficiency in Microsoft Office including Excel and Word.

To apply visit:

<https://us62e2.dayforcehcm.com/CandidatePortal/en-US/baycove/Posting/View/5566>

Or visit: <https://www.baycovehumanservices.org/current-openings>

And type in req # 1244

Comunidad de apartamentos de ingresos mixtos Estudio, 1, 2 y 3 dormitorios/ Selección por lotería

Ocupación Invierno & Verano 2023

THE LIGHTHOUSES

34 Peabody & 47 Leavitt St., Salem, MA

Rentas y Límites de Ingresos

Tipo	# de Apt.	Rentas	Tipo de Programa
Estudio	11	\$1,473	60%
1BR	2	*	30%
1BR	2	\$1,578	60%
2BR	10	*	30%
2BR	16	\$1,893	60%
3BR	4	*	30%
3BR	1	\$2,187	60%

#HH	Ingreso Máximo	
	30% AMI	60% AMI
1	\$29,460	\$58,920
2	\$33,660	\$67,320
3	\$38,860	\$77,720
4	\$42,060	\$84,120
5	\$45,450	\$90,900
6	\$48,810	\$97,620

- Calefacción y agua caliente incluidos en el alquiler
- 3 unidades de movilidad y 1 sensorial disponibles
- *Alquiler determinado por la PHA en función de los ingresos del solicitante

Aplicaciones Disponibles 12/08/22
al 11/10/22. Aplicar en el teléfono
escaneando este código qr:



Abra la cámara en el teléfono.
Enfoque la cámara en el código QR
tocando suavemente el código, siga
las instrucciones.

o visitar LiveTheLighthouses.com

o recoger en North Shore CDC,
106 LaFayette St., Salem, MA



Sesion de informacion:
Grabación disponible en línea a partir
del 22/08/22 en
LiveTheLighthouses.com

Plazo de solicitud:
La solicitud completa debe tener
matasellos antes del 11/10/22 y
enviarse por correo a Lighthouses
c/o Housing Works, P.O. Box 231104,
Boston, MA 02123-1104.

Sorteo de lotería:
21/10/22 via Zoom reunión.
Detalles a seguir en una fecha posterior.

Si tiene preguntas, contáctenos por
teléfono: 781.917.7353 o correo electrónico:
lighthouses@peabodyproperties.com

AMI - Ingreso medio del área al 18/04/22. Se aplican
preferencias. Se aplican restricciones de ingresos, bienes y
uso. Alquileres y límites de ingresos basados en las pautas
de HUD. Los límites de ingresos están sujetos a cambios.
Para obtener más información, asistencia con el idioma
o adaptaciones razonables para
personas con discapacidades, llame
o envíe un correo electrónico.



Northborough Housing Authority

26 Village Drive
Northborough MA 01532
T. 508-393-2408 F. 508-393-2747

Executive Director:

The Northborough Housing Authority is seeking an Executive Director who shall be responsible for the management of 104 State Chapter 667 Elderly/ Handicapped public housing units, 26 state public housing Family units (705), and 1 (689) program. The candidate should be familiar with the Commonwealth of Massachusetts Department of Housing and Community Development (DHCD) rules and regulations. **This position requires 32 hours weekly, Monday through Friday.**

Required Minimum Qualifications:

Four years of experience in public or private housing, community development, public administration, or a closely related field that demonstrates strong management and organizational skills with at least two or more years of supervisory experience with a staff of 3 or more. Excellent written and verbal skills are necessary to effectively communicate with local officials, boards, residents, service providers, funding agencies, and applicants. Must have a working knowledge of fiscal management, annual reporting, maintenance systems, personnel, and administrative management systems in public or private housing. One should have considerable knowledge of local, state, and federal government procedures and regulations as they relate to public housing development, construction, capital planning, AUP, PMR audits, and the full management of local housing authority operations. Experience working with people of various socio-economic backgrounds is preferred.

Must be bondable. Diverse applicants are encouraged to apply

Requirement:

Massachusetts Public Administrator Certification Program is desirable or must be obtained within the first year of employment.

Salary Range:

Salary is commensurate with experience and education and is set at a range of up to a maximum of \$77,025.00. This position will include benefits under the Commonwealth of Massachusetts Department of Housing and Community Development.

Education:

A bachelor's degree in a related field is preferred but may be substituted for up to two years of supervisory experience.

How to Apply / Contact:

Northborough Housing Authority, 26 Village Drive, Northborough, MA 01532
Attn: Northborough Selection Committee Chair. No faxes, please. Additional information may be obtained by request via email: rtaosborne@verizon.net. The NHA is an Equal Opportunity-Affirmative Action Employer. **Submitting deadline is September 15, 2022.**



MASSACHUSETTS BAY TRANSPORTATION AUTHORITY
10 PARK PLAZA
BOSTON, MASSACHUSETTS 02116

NOTICE TO BIDDERS

Electronic proposals for the following project will be received through the internet using Project Bids until the date and time stated below, and will be posted on www.bidx.com forthwith after the bid submission deadline. No paper copies of bids will be accepted. Bidders must have a valid digital ID issued by the Authority in order to bid on projects. Bidders need to apply for a digital ID with Project Bids at least 14 days prior to a scheduled bid opening date.

Electronic bids for MBTA Contract **No. N50CN03, ON-CALL BUS INFRASTRUCTURE IMPROVEMENTS, SYSTEMWIDE, (CLASS 1, GENERAL TRANSIT CONSTRUCTION - \$5,000,000) PROJECT VALUE - \$9,649,998**, can be submitted at www.bidx.com until two o'clock (2:00 p.m.) on September 1, 2022. Immediately thereafter, in a designated room, the Bids will be opened and read publicly.

The work consists of providing construction-related services on an on-call basis to support repair/reconstruction needs of the Authority. Work is anticipated to be performed throughout the MBTA service area and will primarily consist of the construction of new and altered bus stops, construction of bus lanes and other transit priority measures along roadways. Typical work includes pavement markings, signage, roadway paving, utility work, sidewalks, curb ramps, traffic signals, pedestrian signals, raised concrete platforms, bus shelters and canopies, lighting, communications, Security cameras, landscaping, traffic control devices and other work as identified by the Authority.

Bidders attention is directed to **Appendix 1**, Notice of Requirement for Affirmative Action to Insure Equal Employment Opportunity; and to **Appendix 2**, Supplemental Equal Employment Opportunity, Anti-Discrimination, and Affirmative Action Program in the specifications. While there is no DBE goal associated with this contract, the Authority strongly encourages the use of Minority, Women and Disadvantaged Business Enterprises as prime contractors, subcontractors and suppliers in all of its contracting opportunities.

http://bc.mbta.com/business_center/bidding_solicitations/current_solicitations/

On behalf of the MBTA, thank you for your time and interest in responding to this Notice to Bidders Massachusetts Bay Transportation Authority

Steve Poftak
MBTA General Manager

August 4, 2022

Coordinador de servicios para residentes:
Bilingüe (Inglés/Español)

Metro West Collaborative Development está buscando un Coordinador de Servicios para Residentes (RSC, por sus siglas en inglés) de tiempo completo, para liderar y desarrollar los programas de Servicios para Residentes en casa.

El RSC desarrollará, administrará y ofrecerá programas y servicios que apoyen alquileres estables y que sirvan a adultos, ancianos y niños que viven en las propiedades del Metro West CD.

Para más información y aplicar visite:

<https://metrowestcd.org/about-us/join-us/>

EEO



Oportunidad de compra de vivienda con ingresos restringidos de la BPDA

Townhomes at Charles Park
182 and 194 Gardener Street
West Roxbury, MA 02132

2 Unidades de vivienda con ingresos restringidos

# de unidades	# de Dormitorios	Pies cuadrados	Precio	Límite máximo de ingresos (% AMI)
1	3-Dormitorios	2,285	\$290,300	80%
1	3-Dormitorios	2,302	\$368,500	100%

Límites máximos de ingresos

(establecidos por la BPDA + basados en el tamaño de la familia + AMI)

Tamaño del hogar	80% AMI	100% AMI
1	\$78,550	\$98,150
2	\$89,750	\$112,200
3	\$100,950	\$126,200
4	\$112,150	\$140,200
5	\$112,150	\$151,450
6	\$130,100	\$162,650

Límites máximos de bienes

80% IAM	100% IAM
\$75,000	\$100,000

No incluye la jubilación. Incluye bienes inmuebles

Para Aprender sobre la elegibilidad + los requisitos de selección de la BPDA, visita la página web:

<http://www.bostonplans.org/housing/faqs#application-lottery-questions>

Las solicitudes están disponibles durante el período de solicitud, desde el 8 de agosto del 2022 hasta el 24 de agosto del 2022.

Para pedir una solicitud en línea, visite:

www.TownhomesatCharlesParkLottery.com. Para obtener y ser enviada a usted una copia impresa de la solicitud, por favor envíenos un correo electrónico a: TownhomesatCharlesPark@MaloneyProperties.com o llámenos al (617) 639-3064 Ext 733.

Después de una cuidadosa consideración y por abundancia de precaución, la ciudad de Boston ha decidido cancelar el período de distribución de solicitudes en persona. Si no puede completar la solicitud en línea, llámenos al (617) 639-3064 Ext 733 para solicitar que le enviemos una por correo y para pedirnos cualquier orientación que pueda necesitar para completar la solicitud.

Las solicitudes totalmente completadas y firmadas deben ser enviadas en línea o con sello postal a más tardar el **miércoles 24 de agosto del 2022**.

Enviada por correo a:

Maloney Properties, Inc.
Attn: Townhomes at Charles Park Lottery
27 Mica Lane, Wellesley, MA 02481

- Selección por sorteo. Se aplican restricciones de bienes, uso y reventa.
- Preferencia para los residentes de Boston.
- Preferencia para compradores de vivienda por primera vez.
- Preferencia para hogares con al menos una persona por dormitorio.
- Se **requiere** un pago inicial mínimo del 3%.

Para obtener más información, asistencia lingüística, o para hacer una solicitud de ajustes razonables, por favor llame al (617) 639-3064 Ext 733 o envíenos correo electrónico al:

TownhomesatCharlesPark@MaloneyProperties.com



Igualdad de oportunidades de vivienda



elmundoboston.com



FOLLOW US



Rental Lottery for 66 Income-Restricted Units!
First Units Ready In Dec 2022
Alta Revolution, 290 Revolution Drive, Somerville

Lottery Applications available online starting on 8/11/22: <https://form.ioform.com/220343974431150>

Unit Type	Disabled-Accessible (DA) and Hearing-Impaired (HI) Units	Minimum Gross Annual Income**	Minimum Household Size	Approx. Size (subject to change)	# of bath-rooms	No. of Units	Monthly Rent (not including utilities+ parking*)
Twenty-Five (25) 50% AMI Apartments							
Studio	N/A	\$29,448	1	519-562 sqft	1	3	\$1,121*
1BR	1 DA, 1 HI	\$31,560	1	620-1,022 sqft	1	14	\$1,161*
2BR	N/A	\$37,848	2	1,053-1,350 sqft	2	6	\$1,322*
3BR	1 DA	\$43,752	4	1,358-1,382 sqft	2	2	\$1,476*
Twenty-Five (25) 50% AMI Apartments							
Studio	N/A	\$49,101	1	552-562 sqft	1	4	\$1,464*
1BR	N/A	\$49,101	1	552-845 sqft	1	15	\$1,530*
2BR	1 DA	\$56,101	2	1,035-1,128 sqft	2	5	\$1,768*
3BR	N/A	\$63,101	3	1,382 sqft	2	1	\$1,982*
Sixteen (16) 110% AMI Apartments							
Studio	N/A	\$78,301	1	519 sqft	1	1	\$1,852-\$2,978*
1BR	1 DA	\$78,301	1	607-832 sqft	1	13	\$1,804-\$2,930*
2BR	N/A	\$89,501	2	1,060-1,097 sqft	2	2	\$1,983-\$3,601*

50% and 80% Rents are not based on each applicant's income (unless they already have a Section 8 voucher or similar). Tenants are responsible for paying all their gas, electricity, water and sewer. *Parking spots are included in the rent for 3BR and ADA units for households who need a parking space. There will also be limited free spaces for households renting Studio, 1BR and 2BR units based on need. Otherwise, spaces will be available for a 50% discounted rate of \$112.50/mo. **Please note, the 80% and 110% AMI minimums shown are based on a household size equivalent to the number of bedrooms in the selected unit. For the actual MINIMUM AND MAXIMUM income limits based on household size for 80% and 110% units, please see the table below.

Income Limits (Income Limits are GROSS Income)			
No. of people in your household	Max income for 50% AMI units	Max and Minimum Income: 80% AMI units	Max and Minimum Income: 110% AMI unit
1	\$49,100	\$49,101 - \$78,300	\$78,301-\$107,954
2	\$56,100	\$56,101 - \$89,500	\$89,501-\$123,376
3	\$63,100	\$63,101 - \$100,700	\$100,701-\$138,798
4	\$70,100	\$70,101-\$111,850	\$111,851-\$154,220
5	\$75,750	\$75,751 - \$120,800	\$120,801-\$166,557
6	\$81,350	\$81,351 - \$129,750	\$129,751-\$178,895

Applications will be available at the conclusion of the first Info Session and online here:

<https://form.ioform.com/220343974431150>

The first Info Session will be held on Aug 16 2022 at 6:00pm via YouTube at <https://youtu.be/rECJ4MRxDVQ> and the second Info Session will be held on Aug 30 at 6:00pm via YouTube at https://youtu.be/6G3_BFRcrz4 (or just search for SEB Housing on YouTube, it will still be available after the live recording) and via Conference Call: (425) 436-6200. Code: 862627. **Applications must be completed & delivered: 2 pm Sept 12, 2022.**

The Lottery will be held on Oct 11, 2022. For Lottery Information and Applications, or for reasonable accommodations for persons with disabilities, go to AltaRevolution@sebhousing.com or call (617) 782-6900 (x1 and then x1) and leave a message.

Individuals with disabilities who need auxiliary aids and services for effective communication, written materials in alternative formats, or reasonable modifications in policies and procedures, in order to access the programs and activities of the City of Somerville or to attend meetings, should contact the ADA Coordinator, Adrienne Pomeroy, at 617-625-6600 x2259 or apomeroy@somervillema.gov



¡Lotería de alquiler para 66 unidades con restricción de ingresos!
Primeras unidades listas en diciembre de 2022
Alta Revolution, 290 Revolution Drive, Somerville

Solicitudes de lotería disponibles en línea a partir del 8/11/22: <https://form.ioform.com/220343974431150>

Tipo de Unidad	Unidades accesibles para discapacitados (DA) y para personas con discapacidad auditiva (HI)	Ingresos mínimos brutos anuales**	Tamaño mínimo del hogar	Tamaño Aprox. (sujeito a cambios)	# de baños	No. de unidades	Renta Mensual (sin incluir servicios públicos + estacionamiento*)
Veinticinco (25) 50% AMI Apartamentos							
Studio	N/A	\$29,448	1	519-562 sqft	1	3	\$1,121*
1BR	1 DA, 1 HI	\$31,560	1	620-1,022 sqft	1	14	\$1,161*
2BR	N/A	\$37,848	2	1,053-1,350 sqft	2	6	\$1,322*
3BR	1 DA	\$43,752	4	1,358-1,382 sqft	2	2	\$1,476*
Veinticinco (25) 80% AMI Apartamentos							
Studio	N/A	\$49,101	1	552-562 sqft	1	4	\$1,464*
1BR	N/A	\$49,101	1	552-845 sqft	1	15	\$1,530*
2BR	1 DA	\$56,101	2	1,035-1,128 sqft	2	5	\$1,768*
3BR	N/A	\$63,101	3	1,382 sqft	2	1	\$1,982*
Dieciséis (16) 110% AMI Apartamentos							
Studio	N/A	\$78,301	1	519 sqft	1	1	\$1,852-\$2,978*
1BR	1 DA	\$78,301	1	607-832 sqft	1	13	\$1,804-\$2,930*
2BR	N/A	\$89,501	2	1,060-1,097 sqft	2	2	\$1,983-\$3,601*

El 50 % y el 80 % de los alquileres no se basan en los ingresos de cada solicitante (a menos que ya tengan un voucher de Sección 8 o similar). Los inquilinos son responsables de pagar todos sus gastos de gas, electricidad, agua y alcantarillado. *Los lugares de estacionamiento están incluidos en el alquiler de las unidades de 3HAB y ADA para los hogares que necesitan un lugar de estacionamiento. También habrá espacios gratuitos limitados para los hogares que alquilen unidades tipo estudio, de 1 y 2 dormitorios según las necesidades. De lo contrario, los espacios estarán disponibles a una tarifa de descuento del 50 % de \$112.50/mes. **Tenga en cuenta que los mínimos de AMI del 80 % y el 110 % que se muestran se basan en un tamaño de hogar equivalente a la cantidad de habitaciones en la unidad seleccionada. Para conocer los límites de ingresos MÍNIMOS Y MÁXIMOS reales basados en el tamaño del hogar para unidades del 80 % y 110 %, consulte la tabla a continuación.

Límites de ingresos (Ingresos BRUTOS)			
No. de personas en su hogar	Ingreso máximo por 50% unidades AMI	Ingresos máximos y mínimos: 80% unidades AMI	Ingresos máximos y mínimos: 110% unidades AMI
1	\$49,100	\$49,101 - \$78,300	\$78,301-\$107,954
2	\$56,100	\$56,101 - \$89,500	\$89,501-\$123,376
3	\$63,100	\$63,101 - \$100,700	\$100,701-\$138,798
4	\$70,100	\$70,101-\$111,850	\$111,851-\$154,220
5	\$75,750	\$75,751 - \$120,800	\$120,801-\$166,557
6	\$81,350	\$81,351 - \$129,750	\$129,751-\$178,895

Las solicitudes estarán disponibles al finalizar la primera sesión informativa y en línea aquí:

<https://form.ioform.com/220343974431150>

La primera sesión informativa será el 16 de agosto de 2022 a las 6:00pm vía YouTube: <https://youtu.be/rECJ4MRxDVQ> y la segunda sesión será el 30 de agosto a las 6:00pm vía YouTube: https://youtu.be/6G3_BFRcrz4 o simplemente busque SEB Housing en YouTube, aún estará disponible después de la grabación en vivo) y a través de una conferencia telefónica: (425) 436-6200. Código: 862627. **Las solicitudes deben ser completadas y entregadas: 2 pm Sept 12, 2022.**

La lotería será el 11 de octubre de 2022. Para información sobre la lotería, las solicitudes, o para adaptaciones razonables para personas con discapacidades, vaya a AltaRevolution@sebhousing.com o llame al (617) 782-6900 (x1 and then x1) y deje un mensaje.

Las personas con discapacidades que necesiten ayuda y servicios auxiliares para una comunicación eficaz, materiales escritos en formatos alternativos o modificaciones razonables en las políticas y procedimientos, para acceder a los programas y actividades de la ciudad de Somerville o para asistir a las reuniones, deben comunicarse con la Coordinadora de ADA, Adrienne Pomeroy, al 617-625-6600 x2259 o apomeroy@somervillema.gov



FOLLOW US



elmundoboston.com

DIVORCE SUMMONS BY
PUBLICATION AND MAILING

Docket No. SU22D0674DR

Commonwealth of Massachusetts
The Trial Court
Probate and Family Court

Esther Soraida Belliard

vs.

Manuel Geraldo
Sanchez TerreroSuffolk Probate and Family Court
24 New Chardon Street
Boston, MA 02114
(617) 788-8300Upon motion of plaintiff for an order directing the defendant, to appear, plead, or answer, in accordance with Mass.R.Civ.P./Mass.R.Dom.REI.P.Rule 4, it appearing to the court that this is an action for **Divorce 1B**.

Pursuant to Supplemental Probate Court Rule 411, an Automatic Restraining Order has been entered against the above named parties. Defendant cannot be found within the Commonwealth and her present whereabouts are unknown. Personal service on defendant is therefore not practicable, and defendant has not voluntarily appeared in this action.

It is Ordered that defendant is directed to appear, plead, answer, or otherwise move with respect to the complaint herein on or before September 07, 2022.

If you fail to do so this Court will proceed to a hearing and adjudication of this matter.

WITNESS, Hon Brian J. Dunn
Fist Justice of this Court

August 3, 2022

✓ Sándwiches de pizza

Todas las posiciones.
Medio tiempo, tiempo completo. Tardes.

El idioma no es un problema

✓ Ayuda de contador, cajero

✓ Parrilla, Pizza, Preparación

Aplicar en persona

New York Pizza
224 Tremont Street
BostonEL MUNDO
BOSTON

NEWTON, "T" to work from

 Woodland Station
Apartments & save \$\$\$.Contemporary apts with
condo quality finishes and
amens. Single level and
townhomes. Easy access to
Rte 128, 9 & Mass Pike.

Income guidelines may apply.

844-848-8515 TTY:711

Woodlandstationapts.com

WOODLAND
STATION
APARTMENTSSouthborough Housing Authority
49 Boston Road
Southborough MA 01772
T. 508-481-2166 F. 508-481-8637

Director Ejecutivo:

La Autoridad de Vivienda de Southborough está buscando un Director Ejecutivo que sea el responsable de administrar 56 viviendas públicas Capitulo Estatal 667 para ancianos o personas con discapacidad, tres unidades familiares públicas (705), y un programa (689). El candidato deberá estar familiarizado con las normas y reglamentos del Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario (DHCD) de la Mancomunidad de Massachusetts. **Esta posición requiere 18 horas semanales.**

Calificaciones Mínimas Requeridas:

Dos años de experiencia en viviendas públicas o privadas, desarrollo de comunidades, administración pública, o algún campo relacionado que demuestre fuertes habilidades gerenciales y organizacionales con al menos dos o más años de experiencia como supervisor de tres personas o más. Excelente comunicación verbal y escrita es necesaria para comunicarse efectivamente con oficiales locales, directivos, residentes, proveedores de servicios, agencias y solicitantes. Debe tener un conocimiento práctico de la gestión fiscal, informes anuales, sistemas de mantenimiento, personal y sistemas de gestión administrativa en viviendas públicas o privadas. Uno debe tener un conocimiento considerable de los procedimientos y regulaciones del gobierno local, estatal y federal en relación con el desarrollo de viviendas públicas, la construcción, la planificación de capital, la AUP, las auditorías de PMR y la gestión completa de las operaciones de las autoridades locales de vivienda. Se prefiere experiencia de trabajo con personas de diversos orígenes socioeconómicos.

Debe ser adherible. Se alienta a los diversos solicitantes a postularse.

Requisito:

Programa de Certificación de Administrador de Vivienda Pública de Massachusetts. El Programa de Certificación de Administrador Público de Massachusetts es deseable o debe obtenerse dentro del primer año de empleo.

Se alienta a los solicitantes diversos a postularse.

Rango salarial:

El salario es acorde con la experiencia y la educación y se establece en un máximo de \$ 41,331

Educación:

Se prefiere una licenciatura en un campo relacionado, pero se puede sustituir por hasta dos años de experiencia en supervisión.

Cómo solicitar/Contacto

Southborough Housing Authority, 49 Boston Road, Southborough MA 01772.

Southborough Selection Committee. No enviar faxes, por favor.

Cualquier información adicional debe ser obtenida a través de una solicitud vía email: Rita@Southboroughhousing.com.

La SHA es un empleador de igualdad de oportunidades y acción afirmativa.

La fecha límite para enviar todos los currículos es el 15 de septiembre de 2022.

elmundoboston.com



FOLLOW US

ESCUELAS PÚBLICAS
DE ANDOVER

Casa Abierta / Feria de Empleo

Las Escuelas Públicas de Andover invitan a los posibles empleados a asistir a nuestra jornada de puertas abiertas/feria de empleo el viernes 12 de agosto de 2022, de 9:00 a. m. a 12:00 p. m., en 30 Whittier Court, segundo piso, Andover, MA 01810.

Le invitamos a postularse para los siguientes puestos:

Asistentes de Instrucción

Responsabilidades: bajo la supervisión directa de un maestro, apoya la programación de instrucción al ayudar a los estudiantes a comprender las lecciones que enseña el maestro. Ayuda a los maestros con varias tareas administrativas y supervisa a los estudiantes durante las actividades fuera del salón de clases.**Calificaciones:** Mínimo dos años de universidad o experiencia equivalente trabajando con niños. Habilidades generales de oficina y procesamiento de textos.

Maestros sustitutos

Responsabilidades: Responsable de instruir a los estudiantes y llevar a cabo los planes de lecciones proporcionados por el maestro para garantizar la continuidad de la instrucción.**Calificaciones:** Mínimo dos años de universidad. Evidencia de fuertes habilidades interpersonales y experiencia trabajando con o supervisando niños.

Trabajadores del servicio de alimentos

Responsabilidades: Prepara y ayuda a servir alimentos a los estudiantes de acuerdo con las normas relacionadas con las condiciones sanitarias.**Calificaciones:** es deseable un conocimiento de la cantidad de cocina, así como un conocimiento de cómo se mantienen los registros de la cafetería para la cocina en el día a día.

Custodios

Responsabilidades: Limpiar y mantener las escuelas, oficinas, cafeterías y baños asignados. Realizar funciones básicas de reparación y mantenimiento, así como palear nieve.**Calificaciones:** Conocimiento de materiales, métodos y técnicas del oficio. Capacidad para seguir instrucciones escritas y orales.

Para obtener una lista más completa de oportunidades de empleo y descripciones de puestos, y para solicitar cualquiera de los puestos anteriores, los solicitantes deben visitar:

www.governmentjobs.com/careers/andoverma

Las Escuelas Públicas de Andover buscan candidatos que representen nuestro espíritu, que incluye valorar las identidades de todos los estudiantes, altas expectativas para todos los estudiantes, excelencia en la enseñanza, colaboración, innovación, respeto y responsabilidad.

APS se compromete a contratar y apoyar a un personal docente y administrativo racial y étnicamente diverso.

Los maestros racial y étnicamente diversos producen una mirada de resultados positivos para todos los estudiantes, especialmente para los estudiantes históricamente más marginados. EOE.

elmundoboston.com

FOLLOW US



Burton F. Faulkner Tower

25 Highland Avenue, Somerville, MA

(617) 628-2119

Section 8 subsidized housing for elderly and handicapped. 1&2 bedroom apartments, some wheelchair adapted. All apartments have fully appliance kitchens, wall-to-wall carpeting. A/C tiled baths, recessed patios and more. Modern 12 story building located on bus line, steps away from Central Public Library. Apartments available on an open occupancy basis. Waiting list maintained. Call for an application and eligibility requirements weekday mornings.

SMOKE FREE
Equal Housing Opportunity
Handicapped Accessible

★ ★ ★ ★ ★
5 YEAR
ANNIVERSARY!



RECONOCIENDO A LOS
JÓVENES LATINOS
MÁS INFLUYENTES

NOMINE A ALGUIEN HOY

VISITE: LATINO30UNDER30.COM/NOMINATE

¡RETORNA el Latino 30 under 30 de El Mundo Boston! Por cuatro años consecutivos, reconocimos a nuestros jóvenes más destacados que están cambiando el mundo. Este año celebraremos nuestro quinto aniversario y estamos buscando a los próximos 30.

WE'RE BACK!

PRESENTED BY:



SPONSORED BY:





Lunes a Viernes 6:00pm y 11:00pm
www.noticiasya.com



**HABLEMOS
DOMINGO, 11:00PM**

@hablemosni
@francisconcepcionoficial

Job Opportunities

Integrated Marketing Solutions Consultant

Entravision Boston seeks an experienced and aggressive sales executive to join our Integrated Marketing Solutions team. This career opportunity offers a new, customer-focused approach toward media sales. You will have tremendous broadcast television, digital and mobile sales platforms available to drive creative and significant advertising revenues.

This position will provide exposure to major advertising agencies and clients in New England and around the country. Commissions are uncapped; this is a great opportunity for significant compensation.

Multi-Media Journalist

WUNI-TV is looking for a Multi-Media Journalist who still has a passion for what this business is supposed to be about; being a voice for the voiceless, and providing real help to our community. This is not a job for someone who simply enjoys doing feature stories; we're looking for the journalist who wants to be the lead story every night.

The ability to tell a complicated story simply and clearly on-air is essential. A strong understanding of reporting for multiple platforms, including on-air and on-line is needed, as is the ability to shoot and/or edit your own stories. A college degree and at least 2 years of experience is preferred.

Production Assistant

Entravision Boston is seeking a bilingual team player and multi-tasker to join our team. Responsibilities include but, are not limited to, the production of commercials, station promotions, PSAs, and occasional specials programs, broadcast production and other duties as assigned by the Production Manager.

Qualified candidate must be proficient with broadcast quality video cameras, video/audio, and graphics editing software packages.

Entravision Communications is an Equal Opportunity Employer (EOE/M/D/R/A/S). Women and minorities are encouraged to respond.

Entravision Communications Corporation participates in the E-Verify system operated by the US Department of Homeland Security and the Social Security Administration and will use E-Verify to confirm the work eligibility for all new hire employees.

pbias@entravision.com
781-433-2711